



www.urducouncil.nic.in

75  
Azadi Ka  
Amrit Mahotsav

G20  
भारत 2023 INDIA

جون 2024 ، قیمت :- ₹10

# ماہنامہ بچوں کی دنیا

Monthly BACHON KI DUNIYA, New Delhi



# قومی اردو کونسل کی فخریہ پیش کش



تمام تر رنگین صفحات اور دیدہ زیب تصاویر سے مزین ماہانہ عالمی جریدہ جسے آپ پوری دنیا میں اردو زبان کے کسی بھی ماہنامے سے بہتر پائیں گے۔ اردو کو آج کی دنیا سے جوڑنے والا اور عام اردو قاری و ادبی حلقوں کی دلچسپی کے ساتھ طلباء و اساتذہ کی ضرورتوں کا بھی خیال رکھنے والا اردو کا ماہنامہ

ہر شمارے میں پڑھیے، اردو کے ادبی شاہکاروں کے علاوہ، علمی مضامین، ادبی انٹرویو، تاریخ، سائنس، صحافت، نئی کتابوں پر تبصرے، قومی اردو کونسل کی سرگرمیوں، سمیناروں اور فروغ اردو سے متعلق نئی کاوشوں کا احوال اور بہت کچھ!

فی شمارہ: 15 روپے لہذا نہ: 150 روپے

اردو زبان میں علم و آگہی کا معتبر ادبی جریدہ

## فکر و تحقیق

قومی اردو کونسل کی منفرد پیش کش



اردو زبان و ادب سے متعلق اہم تنقیدی و تحقیقی موضوعات پر فکر انگیز اور تلاش و جستجو کو صحیح سمت دینے والے مواد کے ساتھ ہر تین ماہ بعد منظر عام پر آنے والا نہایت سنجیدہ علمی مجلہ خود بھی پڑھیں اور دوسروں کو بھی پڑھنے کا مشورہ دیں! ہندوستانی خریداروں کے لیے سالانہ قیمت: 100 روپے، فی شمارہ: 25 روپے (قومی اردو کونسل کی ویب سائٹ <http://www.urducouncil.nic.in> پر بھی دستیاب)

آج ہی اپنے نزدیک بک اسٹال سے طلب کیجیے یا ہمیں لکھیے





# بچوں کی دنیا

جلد: 12 شماره: 06 جون 2024

04	مدیر	اداریہ
05	قارئین	ڈاک خانہ
07	مفسون	ہنسی: خوشگوار زندگی کی گنجی ہے
11	ماحولیات	کلوہیل وارمنگ کیا ہے؟
13	پایان / انیس احسن صدیقی	اپنا ماحول اپنی جنت
14	متمین اچل پوری	جون
15	نعلیسی	سارے گھر کی شان میں ابو
16	شاد جمیل	جنگل میں شادی
17	وہم احمد نگرانی	کونسل
18	شہیم انجم واری	کاغذ کی گڑیا
19	جاوید اختر	نظمی لڑکی
22	راہد خاتون	کب لیاں
26	ڈراما	رستم زماں: گھما پھانوان
29	اظہر انسر	ایک لہو کی کہانی
31	کب لیاں	مرغی نے سبق سکھایا
35	حشمت کمال پاشا	نرسا اور زارا
39	محمد اسد اللہ	چاند ہیریاں رہتی ہیں
42	سلیم خان	سن پال
44	شہاب انسر خان	مختصر کہانیاں
46	مبین نذیر	لگن کارنگ
51	توصیف بریلوی	قسط وار ناول
54	محمد نجیب پاشا	جنگل کی کہانی رزمیش نارائن تیاری
57	شیا اسد	سائنس
59	قسط وار ناول	لے و انسر کے کارنامے
	شکنا لوجی	ڈیجیٹل دنیا
	نکبت انجم ناظم الدین	ادراک کے طبی فوائد
	صحت	پینٹنگ
	عہد الہیہ مکرو	
	لہے فنکار	

مدیر: ڈاکٹر شمس اقبال

نائب مدیر: ڈاکٹر عبدالباری

ناشر اور طابع

ڈاکٹر کفرہ قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان

وزارت تعلیم - محکمہ اعلیٰ تعلیم، حکومت ہند  
فروغ اردو بھون، ایف سی 33/9، انسٹی ٹیوشنل ایریا،  
جسولہ، نئی دہلی - 110025

فون: 49539000

شعبہ ادارت: 11-49539009

ای میل

bachonkiduniya@ncpul.in  
editor@ncpul.in

ویب سائٹ

http://www.urducouncil.nic.in

قیمت: 10 روپے، سالانہ 100 روپے

اس شمارے کے قلم کاروں کی آراستہ قومی اردو کونسل  
اور اس کے مدیر کا متفق ہونا ضروری نہیں

Total Pages: 64

بچوں کی دنیا کی خریداری کے لیے چیک، ڈرافٹ یا منی آرڈر  
بنام NCPUL، شعبہ فروخت کے پتے پر بھیجیں اور وضاحت  
طلب امور کے لیے وہ ہیں رابطہ فرمائیں۔

شعبہ فروخت

ویسٹ بلاک 8، وگب 7، آر کے پورم

نئی دہلی - 110066

فون: 26109746

ای میل: sales@ncpul.in

علاقائی مرکز: 110-7-22، قمر پور، ساجد یار جنگ کمپلیکس

بلاک نمبر 5-1، چتر گپتی، حیدر آباد - 500002

فون: 040-24415194

پیارے بچو!

صحت سب سے بڑی دولت ہے، اس سے بڑھ کر دنیا میں کچھ بھی نہیں، اچھی صحت کے لیے بہت سی چیزوں کا خیال رکھنا پڑتا ہے، وقت پر سونا، صبح جلدی اٹھنا، الیکٹرانک آلات کا ضرورت کے مطابق استعمال کرنا اور اپنے وقت کا صحیح استعمال ضروری ہے، تازہ اور صحت مند غذا ہماری صحت پر مثبت اثر ڈالتی ہے، جبکہ گھر کے باہر کا کھانا اور جنک فوڈ صحت کے لیے بے حد مضر ہے، صاف ہوا اور پاکیزہ ماحول بھی صحت مند اور توانا رہنے کے لیے بہت ضروری ہے، ان چیزوں کے بغیر اچھی صحت کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔



بچو! آج کل ہم جس معاشرے اور جس طرح کے ماحول میں جی رہے ہیں اس میں اپنے آپ کو صحت مند رکھنا ایک بڑا چیلنج ہے، اس کی سب سے بڑی وجہ ماحولیاتی آلودگی ہے، گاڑیوں کی کثرت، اے سی، فیکٹری وغیرہ سے نکلنے والے زہریلے مادے ہماری صحت پر اثر انداز ہوتے ہیں، شہروں کو بسانے اور فی کثرتی لگانے کے لیے درختوں کو کاٹا جا رہا ہے، ندی نالے سوکھ رہے ہیں، صفائی ستھرائی کا خاص انتظام نہیں ہے، ان وجوہات کی بنا پر آج لوگ آلودہ ماحول میں جینے پر مجبور ہیں، خاص طور پر بڑے شہروں میں سانس لینا بھی دشوار ہو رہا ہے، آلودگی کے سبب چرند پرند اور دوسری مخلوقات بھی متاثر ہو رہی ہیں۔

آلودگی صرف ایک خطے یا ایک علاقے کا مسئلہ نہیں بلکہ عالمی مسئلہ ہے، اور پوری دنیا آلودگی کی زد میں ہے، ماحولیاتی آلودگی کی کئی قسمیں ہیں، فضائی آلودگی، صوتی آلودگی، آبی آلودگی اور زمینی آلودگی، ہر طرح کی آلودگی ہماری صحت و تندرستی کے لیے مضر ہے، آلودگی کی وجہ سے لوگ مختلف طرح کی بیماریوں میں مبتلا ہو رہے ہیں، خاص طور پر پیچھے درپے، پیٹ، ہڈیوں، تپ، دق اور دمہ ہیضہ جیسی بیماریوں کا خطرہ بڑھ جاتا ہے، ان کے علاوہ آلودگی کے سبب گلوبل وارمنگ کا خطرہ بڑھ گیا ہے اور اس کا سب سے بڑا نقصان یہ ہے کہ اس کی وجہ سے موسموں میں بے وقت تبدیلی آرہی ہے، ندی نالوں میں فصلات ڈالنے کی وجہ سے آبی جانوروں کی زندگی بھی خطرے میں پڑ گئی ہے، آلودگی چاہے جس طرح کی بھی ہو زندگی کے لیے خطرناک ہے۔

پیارے بچو! آلودگی کے خطرے کو کم کرنے کے لیے آج مختلف سطح پر کوششیں کی جا رہی ہیں، اس لیے ہم بھی اپنے طور پر کوشش کریں جس سے کہ آلودگی ختم ہو اور صاف ستھری فضا ہمیں میسر آئے، اپنے گھر کے آس پاس پودے لگائیں، ضرورت کے مطابق ہی اے سی اور دیگر الیکٹرانک آلات کا استعمال کریں، گھر کے آس پاس کچڑا اور گند پانی جمع نہ ہونے دیں، جب ہم ان چھوٹی چھوٹی چیزوں کا خیال رکھیں گے تو یقیناً ہمیں صاف ستھری فضا میسر آئے گی اور یہ زمین ہمارے لیے جنت نما بن جائے گی۔

آپ کا  
مسکن اقبال





# ڈاک خانہ



ہے تاکہ بچے اہم شخصیات اور ان کے کارنامے سے واقف ہو سکیں، محمد قمر سلیم کا مضمون 'نظریہ صورت گھونسلوں کی لچسپ باتیں' بھی اچھا مضمون ہے، اس میں سوفٹ لیٹ، بالڈ ایگل (عقاب)، ہیر کوپ اور بی ایٹر کے گھونسلے کے متعلق بہت ہی اہم اور دلچسپ باتیں بتائی گئی ہیں، بچوں کے لیے اس طرح کے معلوماتی مضامین وقت کی ضرورت ہے۔ نظمیں کے تحت آٹھ مختلف موضوعات پر بچوں کی دلچسپی اور ان کے ذوق کے پیش نظر نظمیں دی گئی ہیں، عبدالرزاق دل کھولا پوری نے 'اشوک استمہ' میں اشوک اور استمہ کی کہانی اور اس کی تاریخی حیثیت پر بھی گفتگو کی ہے، اس نظم میں آسان الفاظ کا استعمال ہوا ہے، جسے بچے آسانی سے سمجھ سکتے ہیں، قسط وار ناول کا سلسلہ میرے پسندیدہ کہانیوں میں سے ہے، اسے بھائی بہنوں کے ساتھ مل بیٹھ کر پڑھنے میں بہت مزہ آتا ہے، چار کہانیوں کے علاوہ سبزیوں کا مشاعرہ انشائیہ بے حد

ماہنامہ بچوں کی دنیا، مئی 2024 کا شمارہ دیکھ کر دل باغ باغ ہو گیا، سرورق ہمیشہ کی طرح پرکشش اور معنی خیز ہے، ماں بچے کو گود میں لیے ہوئی ہے، ماں کی عظمت اور اہمیت کو بیان کرتی ہوئی یہ تصویر دل کو چھو جاتی ہے، اس تصویر کو دیکھ کر ماں کی بے لوث قربانیاں یاد آ جاتی ہیں، 'ماں: محبت کی روشن علامت' کے عنوان سے ماں پر ایک گوشہ ہے جس میں ماں پر ایک مضمون اور تین نظم ہے، اور ادارے کی جانب سے ماں پر خوب صورت اشعار دیے گئے ہیں، اس کے علاوہ ادارہ میں بھی ماں کی عظمت اور شخصیت کو مختصر طور پر بڑے ہی مؤثر انداز میں بیان کیا گیا ہے، مدرس ڈے منانے میں کوئی قباحت نہیں ہے لیکن ماں کی عظمت اور اس کی محبت کو بیان کرنے کے لیے صرف ایک دن کو خاص کر لینا یہ غلط ہے، ہر دن یوم مادر ہے، اور روز ماں کی خدمت کرنا اولاد پر فرض ہے، ماں پر یہ گوشہ ہر ایک کے لیے ایک تحفہ ہے، سب کو اسے پڑھنا چاہیے تاکہ ماں کی عظمت و محبت اس کے دل و دماغ میں جا گزریں ہو جائے۔ ہندوستان کی دو اہم اور تاریخی شخصیات امیر خسرو اور گرو نانک جی پر بھی اہم اور معلوماتی مضامین ہیں، ان مضامین سے ان دونوں شخصیات کو سمجھنے میں اور ان کی علمی و سماجی فتوحات کو سمجھنے میں مدد ملے گی، اس طرح کے تاریخی مضامین کو لگا تار شائع کرنے کی ضرورت



پلس ٹوپر یوجنا بالیکا دودھیالیہ، گھنشیام پور، درجہ چھٹا

پسند آیا، اس میں سبزیوں کی زبان سے جس طرح کے اشعار استعمال کیے گئے ہیں وہ بڑے پسند آئے، آم کے موسم کی مناسبت سے آم کے طبی فوائد اچھا مضمون ہے، تاریخی، سائنسی اور ثقافتی معلومات سے ہم جیسے طلبہ مستفید ہو رہے ہیں، جنرل نالج پر ہر ماہ بیس سوالات ہمارے علم میں بیش بہا اضافے کا سبب بنتے ہیں، مجموعی طور پر یہ شمارہ بے حد اہم اور معلوماتی ہے۔

حذیفہ شمیم، رہوا، رامپور، وارث نگر، سستی پور، بہار

مصطفیٰ ندیم خان غوری، زرین والا، بی۔ 11، گرین ویلی، روضہ

باغ، اورنگ آباد، مہاراشٹر، موبائل نمبر: 9604957100

ماہنامہ 'بچوں کی دنیا' برائے ماہ اپریل 2024 زیرِ نظر ہے۔ یہ سدا بہار ماہنامہ بچوں کے لیے ہر موسم میں آسائش کا سامان بہم پہنچاتا ہے۔ اب دیکھیے اپریل کی یہ کڑی دھوپ جس میں چیل انڈا چھوڑتی ہے۔ یہ پرچہ بچوں کو ٹھنڈک بہم پہنچاتا ہے یعنی اس شدید موسم میں آپ کو کہیں باہر جانے کی ضرورت نہیں بلکہ گھر کی ٹھنڈی چھاؤں میں بیٹھ کر مطالعہ کریں یا پھر اپنے چیمپے پرچہ کو سمجھ کر پڑھتے رہیں۔ اس شمارے میں کیا کیا کچھ پڑھنے کے لیے نہیں

ماہنامہ 'بچوں کی دنیا' اپریل کا شمارہ موصول ہوا۔ یوں تو اس شمارے کے تمام تر مضامین، کہانی، عید سے متعلق مضامین، عید پر خوب صورت اشعار وغیرہ تعریف کے قابل ہیں۔ اس سے پہلے شمارے میں ڈاک خانے میں میرا خط شائع کرنے کا شکریہ۔

مہراج دین، سدرہ ہلکام، کشمیر





## ہنسی: خوشگوار زندگی کی کنجی ہے



ڈاکٹر سعید



**پیارے بچو!** مسکراہٹ خدا کا عطا کردہ ایک نایاب اور نادر تحفہ ہے۔ یہ کوئی جادو یا طلسمی طاقت و قوت نہیں بلکہ یہ ایک زیور کی مانند ہے جسے پہنتے ہی سارا وجود چمکنے لگتا ہے۔ مسکراہٹ میں جادو ہے اور ایک قسم کی کشش بھی۔ جس کے طفیل انسان خود بخود دوسرے انسان کی جانب مائل ہو جاتا ہے۔ یہ کہنے کی کوئی ضرورت نہیں کہ جانور اور پرندے ہنستے، مسکراتے نہیں ہیں بلکہ وہ اس عظیم نعمت سے محروم ہیں۔ یہ نعمت صرف انسانوں کے مقدر میں ہے۔ تعارف کا قدرتی طریقہ مسکراہٹ ہے بلکہ یہ کہا جائے تو کوئی مبالغہ نہ ہوگا کہ مسکراہٹ اُس شخص کی شناخت اور پہچان ہے۔ جب کوئی شخص کسی بات یا خاص وجہ سے بہت زیادہ خوش ہوتا ہے تو وہ ہنس کر یا مسکرا کر اپنے دلی جذبات کا اظہار کرتا ہے۔ ہنسا یا ہنسانا ایک فطری عمل ہے جیسا کہ رونا، غصہ کرنا اور اداس ہونا ہے۔ پہلے زمانے میں لوگوں کے پاس وقت ہی وقت ہوتا تھا۔ وہ ایک دوسرے کے ساتھ وقت گزارتے تھے اور خوش رہتے تھے، لیکن آج کی بھاگ دوڑ، ہنگامہ خیز اور مصروفیتی زندگی میں عوام الناس کے پاس کھل کر ہنسنے کے لیے دو لمحے بھی میسر نہیں ہوتے۔ یہی وجہ ہے کہ آج کے دور میں لوگوں کو لافنگ تھیراپی کا سہارا لینا پڑتا ہے۔ درحقیقت ہمارا ہنسا، رونا، غصہ آنا ہماری ذہنی اور جسمانی صحت پر اثر انداز ہوتا ہے۔ ہنسی انسان کی دماغی صحت کو درست رکھتی ہے اور ساتھ ہی ہنسی ہمارے خون کی گردش کو بھی بہتر بناتی ہے، لیکن کیا آپ جانتے



ہیں کہ ہنسی انسان کی شخصیت کے بارے میں بتا سکتی ہے۔ ہر انسان کی ہنسی ایک دوسرے سے مختلف اور جداگانہ ہوتی ہے۔ کچھ لوگ اپنی خوشی کا اظہار زیادہ تر مسکرا کر کرتے ہیں۔ ہنسی کا تعلق دماغی صحت سے ہے۔ اس لیے سائنس کہتی ہے کہ انسان کی فطرت کا اندازہ اس کے ہنسنے کے انداز سے کیا جاسکتا ہے۔

ہنسی یا مزاح انسانی جذبات کے اظہار کا عمل ہے۔ یہ ایک فطری عمل ہے اس لیے ہنسی کسی بھی انسان کو آسکتی ہے۔ لیکن کچھ لوگ ہنسی کو صرف مسکرانے تک ہی محدود رکھتے ہیں۔ کچھ لوگ مسکراتے ہوئے منہ کھولتے ہیں اور کم از کم ان کے سامنے کے دانت تو نظر آتے ہیں۔ ہنسی ہلکی اور رچی ہو سکتی ہے۔ جس میں چہرہ زیادہ حرکت نہیں کرتا اور بعض اوقات لوگ سر اور جسم ہلا کر ہنستے ہیں۔ بہت زیادہ ہنسنا اور دیر تک ہنسنا قہقہہ کہلاتا ہے۔

کسی دانشور نے بالکل صحیح کہا ہے کہ ہماری زندگی میں ہنسی کو وہی اہمیت حاصل ہے جو خوراک میں نمک کی ہوتی ہے۔ ادب میں نورس مانے جاتے ہیں، ان میں سے ایک ہنسی بھی ہے۔ درحقیقت ہنسی زندگی کا ایسا سرمایہ ہے جو ہنسنے والوں کو صحت مند رکھنے میں وٹامن کا کام انجام دیتی ہے۔ اس طرح ہنسنے والے شخص کے ارد گرد کے لوگ بھی خوش اور صحت مند ہوتے ہیں۔ یہ خوشی کی توانائی کا کمال ہے کہ کئی گھنٹوں تک مزاحیہ پروگرام دیکھنے کے بعد بھی کسی قسم کی کوئی تھکان اور بوریت محسوس نہیں ہوتی۔

عالمی یوم ہنسی کے بانی اور ہنسی یوگا تحریک کے سربراہ ڈاکٹر مدن کٹاریا نے پہلی بار 11 جنوری 1998 کو ملک کی معاشی دارالحکومت ممبئی میں عالمی یوم ہنسی منانے کی شروعات

کی تھی۔ اس کا مقصد ہنسنے کے ایک ایسے نظام کو رواج دینا تھا جہاں ہر کوئی بے خوف اور بے باک ہو کر ہنس سکے۔ اس مقصد کی تکمیل کے لیے لوگ کسی نہ کسی عوامی مقام یا جگہ پر جمع ہوتے تھے اور یکسوئی کے ساتھ اجتماعی طور پر ہنسنے کی مشق کرتے تھے۔ دھیرے دھیرے یکسوئی کے ساتھ اجتماعی طور پر ہنسنے کا یہ ہنرفن عوام الناس کو اس آنے لگا اور دیکھتے ہی دیکھتے ممبئی ہی نہیں بلکہ پورے ملک اور پوری دنیا میں مقبول عام ہونے لگا۔ اسی مقصد کو مد نظر رکھتے ہوئے عالمی یوم ہنسی کو ہر سال ماہ مئی کے پہلے اتوار کو منانے کا فیصلہ کیا گیا۔ اجتماعی طور پر ہنسنے کی کوشش کے اس ہنرفن کو ہنسی یوگا کا نام دیا گیا۔

آج دنیا بھر میں تقریباً 6800 سے زیادہ ہنسی کلب موجود ہے۔ جہاں لوگ صحت مند اور خوش رہنے کے لیے اجتماعی طور پر جان بوجھ کر ہنستے ہیں کیونکہ وہ جانتے ہیں کہ ہنسی زندگی ہے اور ہنسی ہی خوشگوار زندگی کی کنجی ہے۔ آج دنیا کے 115 سے زائد ممالک میں ہنسی کا دن منایا جاتا ہے۔ اس دن لوگ ہنسی کے ذریعے اپنی صحت کو بہتر بنانے کا عہد کرتے ہیں اور ساتھ ہی دنیا میں تناؤ پر قابو پانے اور خوشگوار انسانی زندگی گزارنے کا بھی عہد کرتے ہیں۔

اسی طرح آج ترقی پذیر دور میں سائنس نے بھی ثابت کر دیا ہے کہ ہنسی سے اچھی صحت کے لیے کوئی دوسری دوا نہیں، گویا ہنسی دوا کا مترادف ہے۔ یہی وجہ ہے کہ آج بڑے بڑے شہروں کی عوامی پارکوں اور باغوں میں صبح سویرے لوگ جمع ہو کر اجتماعی طور پر ہنستے ہیں۔ اس میں ڈاکٹر، انجینئر، معلم، وکیل، تاجر اور ہر خاص و عام لوگ شامل ہوتے ہیں۔ یہ تمام لوگ صبح صبح عوامی مقام یا جگہ پر اکٹھا





ہو کر دن پُر سکون اور راحت سے گزارنے کے لیے دس سے بیس منٹ تک ہنسی یوگا کرتے ہیں۔

ہنسی کے متعلق فوائد کے حوالے سے دنیا کے گوشے گوشے میں طبی اور نفسیاتی تحقیق ہو چکی ہے اور اس تحقیق سے یہ بات سامنے آئی ہے کہ دن میں دس منٹ بے فکر اور بے خوف ہو کر ہنس لینا صحت مند اور خوشگوار زندگی گزارنے کا ضامن ہے۔ درحقیقت ہنسی ایک ایسا طاقتور جذبہ ہے جو انسان میں زبردست توانائی پیدا کرتی ہے۔ جب کئی لوگ مل کر ایک ساتھ ہنستے ہیں تو ان کی یہ مجموعی ہنسی ایسا برقی مقناطیسی میدان بناتی ہے جس کے دائرے میں آنے والا ہر شخص مثبت توانائی سے لبریز ہوتا ہے۔ ہنسنے سے ہمارے جسم کے اندرونی حصوں اور چہروں کے پٹھوں کو بہت فائدہ ملتا ہے۔ ہنسنے سے فاضل مادے جسم سے باہر نکل جاتے ہیں اور دماغی تناؤ سے پرے رہتے ہیں۔

ہنسنے سے ڈر، خوف، تناؤ اور دباؤ دور ہو جاتا ہے۔ مختلف تحقیق کاروں نے یہ بھی ثابت کیا ہے کہ تنہا ہنسنے کی نسبت گروہوں میں ہنسا زیادہ فائدہ مند ہے۔ انسانی تاریخ میں حالیہ دور ایسا دور ہے جہاں انسان سب سے زیادہ مصروف ہے۔ 1950 کی دہائی تک دنیا کا ہر انسان ہرون اوسطاً چار سے پانچ گھنٹے ہی کام کرتا تھا لیکن آج دنیا کا ہر انسان چاہے وہ بڑے شہر میں رہتا ہو یا دیہاتوں میں اوسطاً ہرون آٹھ سے دس گھنٹے کام کرتا ہے۔ صبح بیدار ہونے سے لے کر رات سونے تک وہ حرکت میں رہتا ہے۔



آپ جسمانی بیماریوں سے بچ کر طویل عرصے تک صحت مند رہتے ہیں۔ ہنسنے کا دماغ پر بھی مثبت اثر پڑتا ہے اور کشیدگی سے نجات حاصل ہوتی ہے۔ ہنسنے سے یادداشت مضبوط رہتی ہے جو لوگ بہت زیادہ ہنستے ہیں وہ ہر طرح کے دماغی تناؤ سے دور رہتے ہیں۔ ہنسنے سے جسم میں اینڈورفن نامی ہارمون خارج ہوتا ہے۔ جس کی وجہ سے انسان دن بھر چاق و چوبند، تندرست اور توانا رہتا ہے۔ یہ ہارمونز بنانے میں مددگار ہے۔

آخر میں میری نو نیا لان چن سے مودبانہ درخواست ہے کہ وہ ہنسی اور مسکراہٹ کو اپنی زندگی کا حصہ بناتے رہیں تاکہ آپ کی زندگی ذہنی فکر اور تناؤ سے دور رہے اور امن و امان والی زندگی میسر ہو اور ہم اپنے اطراف ایک خوش گوار ماحول پیدا کر سکیں۔ مسکراہٹ کے بارے میں لارڈ بیڈن پاول نے کہا تھا کہ ”ہماری عام زندگی میں مشکلات اور نا کامیاں ہمارا مقدر ہیں۔ خوبصورتی اسی میں ہے کہ ہم ان پر مسکراتے رہیں کیونکہ اگر ہم نہ مسکرائیں گے تو بھی مل تو نہیں سکیں گے، ہمیں ان نا کامیوں اور مشکلوں کو خندہ پیشانی سے قبول کرنا چاہیے۔“ اگر آپ ہنستے مسکراتے رہیں گے تو لوگ آپ کی جانب دوستانہ چہروں کے ساتھ بڑھیں گے، وہ آپ سے آپ کی بشارت اور خوشی کا راز دریافت کریں گے۔

یقینی طور پر یہ کام جہاں ہمارے تمام چین و سکون اور سہولتوں کی بنیاد ہے وہیں ضرورت سے زیادہ وقت تک کیا گیا کام ہمیں جسمانی طور پر تھکا تا ہے اور دماغی طور پر ہمیں چڑچڑا بناتا ہے۔ جس سے نتیجہ یہ اخذ ہوتا ہے کہ دماغی تناؤ، بے چینی اور دباؤ جس سے ابھرنے کا سب سے اچھا طریقہ ہنسی ہی ہے۔

جو لوگ ہمیشہ ہنستے اور خوش رہتے ہیں وہ دوسرے لوگوں کی نسبت زیادہ تندرست اور جواں رہتے ہیں۔ ہنسنے سے چہرے کے پٹھوں کی ورزش ہوتی ہے جو جھریوں کو روکتی ہے اور چہرے کی سرنی کو بڑھاتی ہے۔ دور حاضر میں دفتری کام، خاندانی ذمے داریاں، تناؤ نے لوگوں کی صحت کو کئی طرح سے متاثر کیا ہے۔ جس کے لیے آج لوگ ہر طرح کی دوائیاں لینے پر آمادہ ہیں اور دوڑ بھاگ رہے ہیں۔ لیکن کیا آپ نے لاکھ تھراپی کے بارے میں سنا ہے؟ ہنسی کو ”بہترین دوا“ کہا گیا ہے۔ اس لیے ہنسنا صحت کے لیے بہتر ہے۔ ہنسنے سے نہ صرف ذہنی تناؤ دور ہوتا ہے بلکہ بلڈ پریشر اور ذیابیطس جیسے امراض بھی دور رہتے ہیں۔ ہنسنا ایک مراقبہ ہے اس لیے ہنسنا حاضر میں ایک ورزش کی شکل اختیار کر گیا ہے۔ اس لیے مسکراہٹ کے ’عالمی دن‘ کے موقع پر ہنسنے سے متعلق فوائد کے بارے میں عوام الناس کو آگاہ کیا ہے۔

ہنسنے سے بے خوابی کا مسئلہ بھی دور ہوتا ہے۔ ہنسی ورزش کے بعد پٹھوں کو بھی آرام دیتی ہے۔ ہنسنے کی وجہ سے بے خوابی اور جسم میں کئی طرح کے درد کے مسئلے سے بھی نجات ملتی ہے۔ کئی تحقیقات سے یہ بات ثابت ہو چکی ہے کہ ہنسنے سے قوت مدافعت بڑھتی ہے۔ جس کی وجہ سے

Waseem Sayeed

Masood Hotel Ke Pass

Gajri Bazar, Kamptee

Distt.: Nagpur - 441001 (Maharashtra)

Mob.: 7620594269





## گلوبل وارمنگ کیا ہے؟

سال پہلے سے دسیوں ہزاروں سال تک گرم اور ٹھنڈے موسموں کے ادوار سے گزرا ہے۔ آج کل کرہ ارض کے بارے میں خیال کیا جاتا ہے کہ وہ موسم کی تبدیلیوں کے لمبے عرصے کے نقطہ نظر کے تحت گرم عرصہ میں ہے۔

پھر بھی، 1750 کے گرد خاص طور پر جب سے صنعتی انقلاب شروع ہوا تھا تب سے پود گھر گیسوں کا اخراج جس میں CO2 شامل ہے، اس میں بڑھوتری ہوئی ہے۔ حالیہ گلوبل وارمنگ کا عام رجحان اس کے اثر کا عکس ڈالتا ہے۔

اس میں جانتی ہوں کہ اسٹیم انجن کی ایجاد نے صنعتی ترقی کی رہنمائی کی ہے۔ کوئلے نے اسٹیم انجن چلانے کی طاقت مہیا کی ہے۔

اس عرصے میں ایجادوں کا شکریہ کہ ہماری پوری

ٹی وی اور اخباروں میں ہر ایک گلوبل وارمنگ پر بات کرتا ہے۔ گیسولین سے چلنے والی کاریں مسئلے کا سبب ہیں اور اس کو روکنے کے لیے گیسولین ٹیکس کو بڑھانے کی ضرورت ہے؟

ارے، مول، تم اتنی تیز ہو! پود گھر گیس جیسا کہ CO2 اور میتھین جو پرانے ایندھن کے جلنے سے خارج ہوتی ہیں وہ گلوبل وارمنگ میں بہت زیادہ مدد کرتی ہیں۔ ان گیسوں کو ترک کرنے کے لیے مختلف طریقوں کا مطالعہ کیا گیا ہے۔ تیل اور کوئلے پر ماحولیاتی ٹیکس کی ابتدا ان میں سے ایک ہے۔

کرہ ارض کب گرم ہونا شروع ہوا تھا؟  
کرہ ارض اپنی پیدائش کے بعد یعنی 460 کروڑ



زندگی سہولیات سے پر ہے۔ کیا یہی گلوبل وارمنگ کا سبب ہے؟ ہمیں صنعتی انقلاب کی قطعاً ضرورت نہیں ہے؟  
 ☞ انتظار کرو! میں، اور ٹی وی بھی، بغیر ان ایجادوں کے باقی نہیں رہ پائیں گے۔

☞ اس وقت کے لوگوں کے کارناموں کی بنیاد پر ہماری حالیہ زندگی قائم ہوئی ہے۔ انھوں نے کبھی یہ سوچا بھی نہ ہوگا کہ ان کی ایجادات کی وجہ سے ہمیں ایک اہم مسئلے کا سامنا کرنا پڑے گا۔

کلوروفلورو کاربنس (سی ایف سی ایس) دوسری مثالیں ہیں جنہوں نے ہمیں آسانیوں کی ساتھ مہیا کی ہیں لیکن بعد میں وہ نقصان پہنچانے میں بدل گئی ہیں۔

سی ایف سی ایس جو ایر کنڈیشنوں میں استعمال ہوئی ہیں اور جو کرۂ اوزون کی تہہ کو نقصان پہنچانے میں پائی گئی ہیں۔

1998 میں ایک سویڈن کے کیمیا گراہیس اریونس نے مشورہ دیا کہ CO2 گلوبل وارمنگ کا سبب بن سکتی ہے۔ تب 1980 میں یو ایس کا نگرہیس میں یہ مسئلہ زیر بحث آیا اور جلد ہی دنیا کے آر پار پریشانی کا سبب ہوا۔

☞ تو کیا ہوگا اگر کرۂ ارض اسی طرح گرم ہوتا رہا؟  
 ☞ سائنسداں مختلف مناظروں کی بنیاد پر پیش گوئی کرتے ہیں، ان کا کہنا ہے کہ درجہ حرارت اگلے 100 سال میں تقریباً 1 سے 5 درجہ حرارت بڑھے گا۔

☞ کیا یہ ہی سب ہے؟ ہم اسے نظر انداز کر سکتے ہیں؟

☞ نہیں، حالانکہ بڑھوتری جانوروں کو سیدھا مارنے کے لیے اتنی شدید بھی نہیں ہے، لیکن یہ ماحولیاتی بالکل کر سکتی ہے۔ گلوبل وارمنگ فصلوں کی پیداوار اور پودوں

کو کم کر سکتی ہے جس پر جانور منحصر ہیں۔  
 یہ سمندر کی سطح کو گلشیروں کے گچھلنے کے ذریعے سے بڑھائے گی۔ نیچے پڑے ہوئے جزیروں کے حصے مالدیپ جیسے ڈوب جائیں گے۔ موسم کی انتہائی حد ہونے کے واقعات مثلاً لوئیس اور طوفانوں کے بڑھنے کا تخمینہ لگایا گیا ہے۔

☞ یہ ایک بڑا مسئلہ ہے! ہم اس سے بچنے کے لیے کیا کر سکتے ہیں؟

☞ تمام دنیا کو ایک ساتھ گلوبل وارمنگ کو حل کرنے کی ضرورت ہے۔ ایک عالمی کانفرنس ہر سال پودگھرگیس کے اخراج کو کم کرنے کے لیے منعقد ہوتی ہے۔

ہم میں سے ہر ایک تو انائی پچانے کے ذریعے اس مسئلے کو روکنے میں تعاون کرنے کے قابل ہے۔ مثال کے طور پر آپ اپنے ایر کنڈیشنر کے تھر مواسٹیٹ کو معتدل درجہ حرارت پر سیٹ کرنے کے ذریعے یا جب گاڑی کو پارک کر رہے ہوں تو اس کے انجن کو بند کرنے سے بہت سی چھوٹی چھوٹی چیزیں بہت بڑا فرق پیدا کرتی ہیں۔

☞ میرے پاس ایک ترکیب ہے۔ آج سے میں ایک بغیر دھوکے والی بار بے کیو گرل استعمال کروں گا جو CO2 کے اخراج کم کر سکتا ہے۔

☞ اچھا میں نہیں جانتا کہ آیا وہ کام کرتا بھی ہے، شاید ایسا ہی...



ماخذ: گلوبل وارمنگ کیا ہے؟ مصنف: ہایانوں، اردو مترجم: انیس اگسٹ صدیقی، پہلی اشاعت: 2019  
 ناشر: قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی





متین اچل پوری

# اپنا ماحول اپنی جنت

یہی ہے قول اپنا بول اپنا  
کہ جنت اپنی ہے ماحول اپنا  
ہمیں پانی کو ہے شفاف رکھنا  
فضا کو بھی نہایت صاف رکھنا  
دھوئیں سے اب ہوا کو ہے بچانا  
کثافت سے فضا کو ہے بچانا  
شجرکاری کو لازم جاننا ہے  
اب اپنے آپ کو بچانا ہے  
حرارت سے بچانا ہے زمیں کو  
شرارت سے بچانا ہے زمیں کو

کریں ہم بے زبانوں سے محبت  
پرندوں کے ٹھکانوں سے محبت  
نہ جھگڑا ہو کوئی ہم کو گوارا  
ہماری آرزو ہے بھائی چارا  
ستاتا ہے ہمیں دن رات یہ غم  
نہ جنت اپنی بن جائے جہنم  
کوئی پیشہ ہو کوئی ذات بھائی  
رہیں مل جل کے ہم دن رات بھائی  
یہی ہے قول اپنا بول اپنا  
کہ جنت اپنی ہے ماحول اپنا

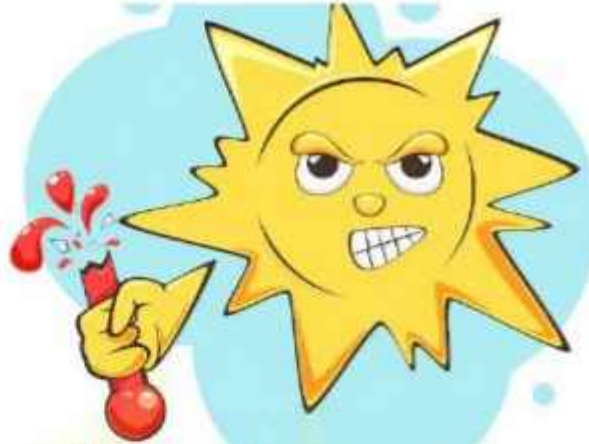


ماخذ: ماحول نامہ، شاعر: متین اچل پوری، طباعت: 2019  
ناشر: قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی



شہاد جمیل

# جون



مٹھی میں بھر کے آگ، یوں اٹھلا رہا ہے جون  
جوتے مٹی کے پہنے نظر آ رہا ہے جون  
ہر سمت دندناتی ہوئی اس کی حدتیں  
سب کو پتا قصور کے، جھلسا رہا ہے جون  
اک چھاؤں کی تلاش میں پھرتے ہیں جانور  
آئینہ تیز دھوپ کا دکھلا رہا ہے جون  
ہر سو یہ آگ اٹھکتی ہواؤں کا شور ہے!  
یا، لو کی دھنن پہ کوئی غزل گا رہا ہے جون  
سب دوستوں کے چہرے کا نقشہ بدل گیا!  
گرد و غبار چار سو برس آ رہا ہے جون  
ہر روز کھیلتے ہیں پسینوں کے ساتھ ہم  
یہ 'غسل' دیکھ دیکھ کے مُسکا رہا ہے جون  
شاہد جو ذکر کر دیا میں نے اگست کا!  
غصے میں دانت پیس کے بل کھا رہا ہے جون

Shahid Jameel

202, RD Mension, Ashiana Deegha Road

Near Axis Bank

Post: B V College

Patna - 800014 (Bihar)

Mob.: 9471094149

shahid.jameel6798@gmail.com





## سارے گھر کی شان ہیں ابو



واسیم احمد نگر امی

ہم سب کی پہچان ہیں ابو  
سارے گھر کی شان ہیں ابو  
ہے ان کو پرواہ کبھی کی  
نہ سمجھو انجان ہیں ابو  
سب کی خواہش جانا کرتے  
رہتے نہیں انجان ہیں ابو  
ہم سب ان کو بہت چاہتے  
ہم بچوں کی جان ہیں ابو  
کرتے رہتے ہم فرمائش  
دیتے نہ فرمان ہیں ابو  
کب کس چیز کی ہمیں ضرورت  
رکتے پورا دھیان ہیں ابو  
جب بھی جھگڑے بھائی بہن تو  
کھینچ بھی دیتے کان ہیں ابو

■  
Vasim Ahmad Nagrami  
Nagram Bazaar  
Lucknow - 226303 (UP)  
Mob.: 9198931894  
vasimahmad438@gmail.com



شمیم انجم وارسی



بلبل نے پھونکی شہنائی  
مہمانوں پر مستی چھائی

طوطا نے کیا سہرا گایا  
شیر مسرت سے مسکایا

مہمانوں کا کرو سواگت  
جم کر انھیں کھلاؤ دعوت

بندر ہاتھ میں ڈالے ہاتھ  
بندریا کو لایا ساتھ

جنگل میں ہریالی چھائی  
دولھے کے گھر دلہن آئی

گیت خوشی کے گاؤ پیارے  
جم کر ڈھول بجاؤ پیارے

آج ہے بندریا کی شادی  
جنگل میں خانہ آبادی

چیتا، گھوڑا، اونٹ اور ہاتھی  
دروازے آئے باراتی

مور خوشی میں ناچے گائے  
بھالو من ہی من اترائے

پوڑ ہے مستی میں خرگوش  
سارے پیچھے ہیں مدہوش

بندریا کتنی چپتی ہے  
جوڑے میں اچھی لگتی ہے

بندر سہرا باندھ کے آیا  
بندریا کا جی لپٹایا

Shamim Anjum Warsi  
237/2 Arbandha Palli  
Garia North, 24 Parganas  
Pin - 743133, West Bengal  
Mob.: 9339680799





# کونل



میٹھی بولی بول کے تو  
کانوں میں رس گھولے تو

کوکو کوکو بولے تو  
راز کنی ہے کھولے تو

مان گیا تو کالی ہے  
لیکن تو دل والی ہے

چپکے ڈالی ڈالی پر  
اپنے چمن کی مالی ہے

تیری صدا کو پیار کروں  
جان و دل سے پیار کروں

کوک تمھاری ہر سو چھائے  
اور سبھی کے من کو بھائے

مجھ کو کونل کیوں نہ بھائے  
دل جو سب کا یہ بہلائے



Dr. Jawed Akhtar  
Kumhroli, Kamtol  
Darbhanga - 847404 (Bihar)  
jawed.ma@gmail.com



وہ شادی میں پیدل  
ہی بارات جانا

وہ ننھی سی بچی  
وہ موسم سہانا

پلیٹوں کے بدلے  
ڈھکن میں کھانا

وہ کاغذ کی گرڑیا  
کو دلہن بنانا

وہ پٹروں کے پتوں  
کا پیسا بنانا

کبھی اس کو کاغذ  
کا کھانا کھانا

ہمیں یاد آتا ہے  
گزر رہا ہوا زمانا

وہ کاغذ کے گڈے  
سے شادی کرانا

وہ کاغذ کی گرڑیا  
کو مہندی لگانا

وہیں اس کی شادی  
میں گانا بھی گانا



**Rabeya Khatoon** D/O: Abdul Wahab  
Village: Dharampur Narayan Urf Tehai  
Po - Rampur Hari  
Ps - Minapur  
Dist - Muzaffarpur - 843117 (Bihar)  
khatoonrabeya195@gmail.com





## منہی سی لڑکی

کے نام پر ایک پیسہ دینا۔ ہم بہت بھوکے ہیں،  
میں بھوکے ہوں۔ یہ اندھا فقیر بھوکا ہے، ہم دونوں  
بھوکے ہیں۔ اللہ کے نام پر ایک پیسہ باؤ۔

(بانسری بند ہو جاتی ہے اور لوگ جانے لگتے ہیں)

سلیم: یہ لوگ ہٹ ہٹ کر کیوں واپس جا رہے ہیں بخشی؟

بخشی: اور کیا کریں گے، جب تک بانسری بجتی رہی لوگ  
سننے رہے اب پیسہ کون دے؟

منہی لڑکی: صاحب، بابو صاحب اندھے فقیر کو ایک پیسہ

دیتے جانا۔ ہم سردی میں بھوک سے مر رہے

ہیں۔ بابو صاحب تمہارے گرم کپڑوں کا صدقہ

ایک پیسہ دیتے جانا۔ ایک پیسہ۔

مجمع میں سے ایک لڑکا: بھیا کتنی اچھی بانسری بجا رہا تھا

بوڑھا آدمی کیسی پیاری طرزیں نکال رہا تھا۔

ساتھ والا آدمی: ہاں، اندھا ہے مگر خوب بجاتا ہے۔

لڑکا: اسے ایک پیسہ دوں؟

ساتھ والا آدمی: نہیں نہیں، چلو دیر ہو رہی ہے، خبر ہے ابھی

(سڑک کے کنارے بجلی کے کھمبے کے نیچے بہت سارے  
لوگ کسی شخص کو گھیرے کھڑے ہیں، اسٹیج کے دائیں طرف  
سے سلیم اور اس کا بوڑھا نوکر بخشی داخل ہوتے ہیں کہ  
بانسری کی لے شروع ہوتی ہے)

سلیم: بانسری کہاں بج رہی ہے بخشی؟

بخشی: شاید ادھر کوئی بانسری بجا رہا ہے اور لوگ شاید اسے  
نی گھیرے کھڑے ہیں۔ ٹھہرو میں دیکھتا ہوں۔

(بانسری کی تانیں بلند ہوتی ہیں)

(بخشی اونچا ہو کر دیکھنے کی کوشش کرتا ہے)

سلیم: کیا ہو رہا ہے بخشی؟

بخشی: کچھ نہیں میاں، ایک بوڑھا فقیر ہے وہ بانسری

بجا رہا ہے۔ اس کے ساتھ ایک منہی سی لڑکی چنی

بیٹھی ہے۔

سلیم: منہی سی لڑکی۔

بخشی: ہاں۔

منہی سی لڑکی آواز: اللہ کے نام پر ایک پیسہ دینا بابو۔ اللہ



سنیما کتنی دور ہے۔ ان بکھیروں میں رہے تو بس  
آج تماشا دیکھ چکے، چلو۔  
(بانسری پھر سے گونجنے لگتی ہے)  
سلیم: وہ پھر سے بانسری بجا رہا ہے۔ بخشی ذرا مجھے اس  
لڑکی کو دیکھنے دو۔ اپنے کندھے پر اٹھا لو مجھے۔  
بخشی: آؤ (بخشی سلیم کو اٹھا کر اپنے کندھے پر بٹھا لیتا ہے)  
سلیم: افوہ کتنی چھوٹی لڑکی ہے۔ کیوں بخشی؟ اور اس بوڑھے  
فقیر کی داڑھی کتنی سفید ہے۔ یہ اندھا ہے بخشی؟  
بخشی: ہاں، بالکل اندھا ہے بے چارہ۔  
سلیم: کتنی پیاری لڑکی ہے۔ بخشی یہ اپنی طیبہ جیسی ہے۔  
کیوں؟ مگر اس کا کرتا تو بالکل پھٹا ہوا ہے۔ وہ  
سردی سے کانپ رہی ہے۔  
منہسی لڑکی: بابو لوگ، صاحب لوگ، ایک پیسے دیتے جانا۔  
ایک پیسہ ہم سردی سے کانپ رہے ہیں۔ بابو  
صاحب آپ کے گرم کپڑوں کا صدقہ۔ آپ کا  
صدقہ۔ بابو صاحب ایک پیسہ دینا بابو صاحب۔  
ایک لڑکا: چاچا جی

آدمی: ہاں  
وہی لڑکا: چاچا جی اسے اٹھنی دے دوں؟  
آدمی: کچھ دیوانے ہوئے ہو کیا؟ تمہیں اٹھنی اس لیے  
دی تھی، چلو۔  
وہی لڑکا: وہ کتنا غریب ہے چاچا جی۔  
آدمی: چلو چلو، دنیا میں ایسے بدمعاش بہت ہیں تم کس  
کس کو اٹھنی دیتے پھر وگے۔  
(بانسری بند ہو جاتی ہے)  
سلیم: یہ آدمی کتنا برا ہے بخشی۔  
سلیم: اندھے نے بانسری بند کر دی ہے بخشی۔ اس نے  
اس آدمی کی بات سن لی ہے۔ وہ لڑکی رو رہی ہے  
بخشی۔ اس آدمی نے بڑا برا سلوک کیا ہے۔ کیا یہ  
اندھا بدمعاش ہے؟ یہ بے چارہ بوڑھا اس کی  
سفید داڑھی تو بالکل داوا لیا جیسی ہے۔ بوڑھا رو رہا  
ہے اس کے آنسو داڑھی تک آگئے ہیں بخشی۔ ذرا  
مجھے اپنے کندھے سے اتار دو۔  
(بخشی سلیم کو کندھے سے اتار دیتا ہے)







بخشی، کتنی خوش ہے یہ۔

بخشی: ہاں خوش تو بہت ہے۔

سلیم: بہت خوش ہے، بخشی بہت خوش ہے چلو آؤ گھر چلیں۔

بخشی: مگر سلیم میاں۔

سلیم: آؤ آؤ، میں بھی بہت خوش ہوں۔ مجھے دو روپے کا

کوئی غم نہیں۔ میں کل طیبہ کے ساتھ نمائش دیکھنے

نہیں جاؤں گا نواب صاحب کے بچوں کے ساتھ

بھی نہیں گھوموں گا۔ میں نے نمائش کی چیزوں

سے کہیں زیادہ اموں چیز خرید لی ہے۔ بڑی

اموں آج کی شام، میری سب سے اچھی شام

ہے۔ آؤ گھر چلیں۔ ابا ہماری راہ دیکھتے ہوں

گے۔ آؤ بخشی۔

(سلیم اور بخشی دوسری طرف چلے جاتے ہیں)

(پردہ گرتا ہے)

ماخذ: بچوں کے ڈرامے، مصنف: اظہر انسر، نویں طباعت:

2019، ناشر: قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی

سلیم: (منہ لڑکی کے قریب پہنچ کر) تمہارا کیا نام ہے؟

ڈرو نہیں۔ تم ہمارے ساتھ چلو گی۔ کہو چلو گی؟

منہ لڑکی: (سسکیاں لیتی ہوئی) نہیں۔

سلیم: ہمارے گھر چلو۔ میں تمہاری دوستی اپنی چھوٹی بہن

طیبہ سے کرا دوں گا۔ تم رو رہی ہو۔ سب لوگ

جا چکے ہیں۔ جانے دو۔ وہ بڑے برے لوگ

تھے۔ تم رو رہی ہو چلو گی ہمارے ساتھ؟

منہ لڑکی: (سسکیاں لیتی جا رہی ہے) اندھے فقیر کو ایک

پیسہ دینا بابو صاحب۔ ایک پیسہ۔

سلیم: میری بات سنو گی تم۔ اچھا میں جاتا ہوں۔ لو۔ یہ

لو۔ ہاتھ لاؤ اپنا (سلیم جیب میں کچھ ٹٹوٹا ہے پھر

دو روپے نکال کر منہ لڑکی کے ہاتھ میں رکھ دیتا ہے)۔

بخشی: تم نے لڑکی کو کیا دے دیا میاں؟ دو روپے۔ یہ تو تم

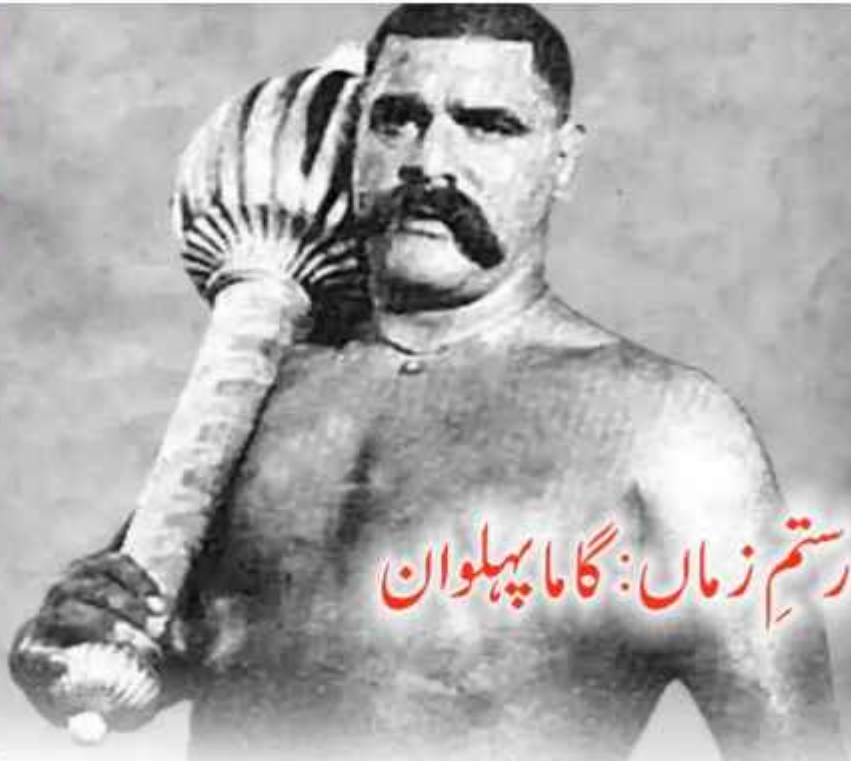
نے نمائش دیکھنے کے لیے رکھے تھے۔ پیسہ نہیں تھا

تو مجھ سے لے لیتے۔ دوں؟

سلیم: نہیں نہیں، رہنے دو۔ اس لڑکی کو دیکھ رہے ہو۔



حشمت کمال پاشا



## رستم زماں: گاما پہلوان

گاما کی عمر چھ سال کی رہی ہوگی کہ ان کے والد کا انتقال ہو گیا، والد کے انتقال کے بعد ان کے نانا نون پہلوان نے ان کی پرورش اپنے ذمے لے لی، لیکن وہ بھی اچانک ایک حادثے کا شکار ہو گئے۔ خاندان والوں کے سامنے گاما کی پرورش کا مسئلہ آیا تو خاندان والوں نے کافی غور و خوض کے بعد گاما کو ان کے ماموں عیدہ پہلوان کے ذمے کر دیا تاکہ ان کی دیکھ بھال اچھی طرح ہو سکے۔

اسی وقت ان کے ماموں عیدہ پہلوان نے سکھوں کے سامنے گاما کو اپنے سینے سے لگا کر عہد کیا کہ ”میں گاما کو ان شاء اللہ ایک بڑا پہلوان بناؤں گا۔“

سات سال کی عمر میں جب گاما نے فن پہلوانی میں قدم رکھا تو کھیل کود، سیر و تفریح کو اپنی زندگی سے دور کر دیا۔ سچی لگن، سخت محنت اور ایمانداری کو اپنا شعار بنا

**پہلوانی** کا فن جتنا قدیم ہے، اتنا ہی عظیم بھی ہے۔ چونکہ پرانے زمانے میں پہلوانی برصغیر کا ایک قومی کھیل رہا ہے۔ اس لیے یہ کھیل قدیم ہونے کے ساتھ ساتھ ایک بڑا دلچسپ والا کھیل بھی تھا۔ گاما پہلوان نے اس فن کو انتہائی بلندی پر پہنچایا۔

رستم زماں گاما پہلوان کا اصل نام غلام محمد عرف گاما تھا۔ ان کی پیدائش پنجاب کے صوبہ مرتبا میں 1880 میں ہوئی۔ ان کا گھرانا عظیم پہلوانوں کا گھرانا سمجھا جاتا تھا۔ یہ گھرانا مہاراجہ کشمیر گلاب سنگھ کے زمانے میں کشمیر چھوڑ کر پنجاب میں آباد ہو گیا تھا اور پھر اس خاندان والوں نے پنجاب کو اپنا مسکن بنا لیا۔

گاما کے والد عزیز بخش ایک بہادر پہلوان تھے۔ پہلوان کے علاوہ، وہ ایک تاجر بھی تھے۔



اعلان کروایا کہ ”میں دنیا کے تمام پہلوانوں کو پانچ منٹ میں شکست دوں گا۔ اگر پانچ منٹ میں شکست نہ دے سکا تو اپنی جانب سے اس پہلوان کو پچاس پونڈ انعام دے کر واپس اپنے وطن چلا جاؤں گا۔ چنانچہ گاما نے مجبوراً ایک ہال کرایہ پر لیا جہاں وہ روزانہ بارہ پہلوانوں سے کشتی لڑ کر اپنی آہنی قوت کا مظاہرہ کرتا تھا۔ اس نے کل 200 پہلوانوں کو ہرایا مگر گاما کا پچاس پونڈ کوئی پہلوان جیت نہ سکا۔ گاما کی مسلسل کامیابیوں سے یورپ کانپ اٹھا۔ غالباً گاما کے چیلنج کا مقصد یہ تھا کہ تمام دنیا جان جائے کہ ہندوستان کے پہلوان یورپ تو کیا اپنے فن پہلوانی اور شہ زوری میں تمام دنیا کے پہلوانوں سے بلند تر ہیں۔ اس کے بعد یورپ کے ایک مشہور ’اخبار ٹائمز‘ نے ایک کارٹون شائع کیا جس میں گاما اکھاڑے میں کھڑے ہیں اور اوپر لکھا ہے انڈین جٹ یعنی ’ہندوستانی جن‘ اور اکھاڑے کے ہر حصے میں دنیا بھر کے تمام ملکوں کے بڑے بڑے پہلوان گرے پڑے ہیں۔ یہ دیکھ کر بڑے بڑے پہلوان جل گئے۔ آخر مجبور ہو کر یورپ والوں نے گاما پہلوان کا نام ان بڑے پہلوانوں میں شامل کر لیا۔

1910 میں گاما کے مقابلے میں امریکہ کا بہترین پہلوان ’رولز‘ (جو رستم امریکہ تھا) آیا۔ اس کشتی کا چشم دید ایک انگریز رابرٹ ویلیز یوں لکھتا ہے۔ 18 اگست 1910 کو امریکہ کا پہلوان ’رولز‘ مقابلے میں آیا۔ رولز کا وزن 234 پونڈ تھا اور گاما کا وزن 200 پونڈ تھا۔ گاما کا قد اس کے مقابلے میں بہت چھوٹا تھا۔ کشتی دیکھنے والوں کا عام خیال تھا کہ یہ جوڑ مناسب نہیں ہے۔ گاما رولز کے سامنے بہت کمزور معلوم ہوتا تھا۔ گاما کشتی شروع ہونے سے پہلے

لیا۔ اس طرح فن پہلوانی کی ابتدائی برسوں میں اپنی جسمانی طاقت، داؤچ اور فن پہلوانی کے دیگر رموز سیکھنے کے لیے سخت محنت کرنے لگا۔

تقریباً 20 سال کی عمر میں ہندوستان کے چپے چپے کے پہلوان گاما کی طاقت اور عظمت کا لوہا ماننے لگے۔ تیس برس کی عمر میں گاما نے اپنی منزل حاصل کر لی یعنی گاما ’رستم ہند‘ ہو گیا۔

گاما کی زندگی کے مشکل ترین لمحات وہ تھے جو گاما کو پٹھے رحیم کو گرانے میں پیش آئے تھے۔ مختلف وقفوں کے بعد تین کشتیاں ہوئیں، لیکن تینوں مرتبہ ہار جیت کا فیصلہ نہ ہو سکا۔ دو دو، تین تین گھنٹے مسلسل ایک دوسرے سے جڑے رہتے تھے لیکن کوئی بھی پیچھے نہ ہٹتا تھا، نہ گرتا تھا، بالآخر گاما پہلوان نے پٹھے رحیم پہلوان کو ہرا دیا۔ کہتے ہیں کہ اُس وقت لندن دنیا کے بڑے بڑے پہلوانی مرکزوں میں سے ایک تھا۔ 1910 میں گاما لندن پہنچا جہاں اسی زمانے میں انگلینڈ میں پہلوانی ورلڈ چیمپین شپ ہونے والی تھی، جس میں جیتنے والے پہلوان کو ’جان بلیٹ‘ نامی سونے کی پٹی انعام میں دی جاتی تھی۔ یہی وجہ تھی کہ دنیا کے تمام نامی گرامی پہلوان اس پٹی کو حاصل کرنے کے لیے انگلینڈ پہنچا رہے تھے۔ گاما نے بھی اس انعام کو حاصل کرنے کے لیے اپنا نام مقابلے میں لکھوایا، لیکن گاما کو ایک غلام ملک کا پہلوان جان کر ان بڑے پہلوانوں میں ان کا نام شامل نہیں کیا گیا۔ گرچہ گاما نے بڑی کوشش کی لیکن لندن میں منعقد ہونے والے عالمی کشتی ٹورنامنٹ میں گاما کو شرکت کی اجازت نہیں ملی۔ اس واقعہ سے بدظن ہو کر گاما نے لندن کے تمام اخبارات میں



پہلوان زبسکو اور گوج کو بھی پانچ منٹ میں گرا دے گا۔ اس تبصرے کو پڑھ کر یورپ کے تمام پہلوان گاما کے خوف سے سوزر لینڈ کی پہاڑیوں میں جا چھپے، لیکن ایک زبسکو ایسا پہلوان تھا جو ڈر کر نہیں بھاگا۔ وہ کوئی معمولی پہلوان نہیں تھا۔ زبسکو پہلوان کا وزن دنیا کے تمام پہلوانوں سے زیادہ تھا۔ ایک مہینے بعد زبسکو پہلوان گاما پہلوان کے مقابلے میں آیا۔

زبسکو پہلوان نے اس کشتی کے بارے میں روس کے کھیلوں کے ایک رسالے میں لکھا کہ میں ستمبر 1910 میں لندن میں تھا اور امریکی پہلوان فرینک گوج سے مقابلے کی تیاری کر رہا تھا۔ ان ہی دنوں ہندوستانی پہلوانوں کی ایک ٹیم انگلستان، آئی اس ٹیم کی رہنمائی گاما پہلوان کر رہا تھا۔ گاما نے تمام یورپ کے پہلوانوں کو فری

اپنی روایات کے مطابق بیٹھکیں لگانے لگا۔ یہ حرکت تماشاویوں کو بڑی عجیب لگی اور وہ ہنس ہنس کر لوٹ پوٹ ہو گئے۔ عام شہریوں کا خیال یہی تھا کہ رستم امریکہ کے مقابلے میں گاما کیسے جیت سکتا ہے۔ کشتی شروع ہوئی تو پہلے منٹ میں گاما نے اس قوی جیکل رولر کو اٹھا کر زمین پر پھینک دیا اور بڑے اعتماد سے ایک طرف کھڑا مسکراتا رہا اور تقریباً دس بار بڑی بے رحمی سے رولر کو زمین پر پھینکا، دوسرے راؤنڈ میں رولر نے خالی کشتی لڑنی چاہی۔ رولر نے گاما کے ٹخنے کو توڑنے کی کوشش کی۔ گاما نے رولر کی تمام کوششوں کو ناکام بنا دیا اور دوسرے راؤنڈ کے پانچویں منٹ پر رستم امریکہ رولر کو چت کر دیا۔ اس کشتی میں رولر کی پسلیاں ٹوٹ گئیں۔

ٹائمز لندن نے تبصرہ کرتے ہوئے لکھا کہ گاما



نے اسے گرا دیا۔ میں سمجھتا تھا کہ میں نے صاف گرایا ہے لیکن میرا خیال غلط تھا۔ پھر کسی مزید گرفت کے کشتی ہوتی رہی اور اندھیرا چھا جانے کی وجہ کشتی روک دی گئی۔ کشتی تقریباً تین گھنٹے ہوئی۔ میری پوری پیشہ ورانہ زندگی کی سب سے زیادہ سخت کشتی تھی۔ اس دن سے مجھے یقین ہو گیا کہ گاما اپنے خطاب رستم زماں کا واقعی حقدار ہے۔ پھر اعلان کیا گیا کہ یہ کشتی ایک ہفتہ بعد ہوگی۔ ایک ہفتہ بعد گاما اکھاڑے میں آیا۔ بار بار اعلان کے باوجود زبسکو پہلوان اپنی ماں کی بیماری کا بہانہ کر کے چلا گیا۔ اس کے بعد 'جان بل بیلٹ' نامی سونے کی پٹی گاما پہلوان کو دے دی گئی۔ اس طرح گاما پہلوان نے خطاب حاصل کر لیا۔

دنیا کے کسی بھی پہلوان میں گاما کا سامنا کرنے کی ہمت نہ تھی۔ یورپ والوں کو بہت دکھ تھا کہ ایک غلام ملک کا پہلوان جنہیں وہ حقارت سے کالے لوگ کہتے تھے، کشتی کے دنیا کا عظیم ترین اعزاز 'جان بل بیلٹ' نامی سونے کی پٹی لے کر اپنے وطن ہندوستان جا رہا تھا۔

مہاراجہ پیالہ نے زبسکو کو ہندوستان آنے اور گاما پہلوان سے کشتی لڑنے کی دعوت دی۔

1928 میں زبسکو پہلوان گاما سے کشتی لڑنے ہندوستان آ گیا۔ یہ کشتی پیالہ ریاست میں ہوئی۔ گاما نے دوسینڈ میں زبسکو کو چت کر دیا۔

Hashmat Kamal Pasha

B-119, Nawab Wajid Ali Shah Road

Post: Garden Road

Kolkata- 700024 (West Bengal)

Mob.: 9123998344

اساتل کشتی لڑنے کا چیلنج دیا۔ میں نے چیلنج قبول کر لیا۔ پھر کشتی کے لیے سخت تیاریاں شروع کر دیں۔

مجھے شاید ہی کبھی اپنے مد مقابل پہلوان کی طاقت سے ڈر لگا ہوگا۔ میرے شانوں کی چوڑائی معمولی آدمی کے کولہوں کے برابر تھی۔ گاما اتنے لمبے چوڑے جسم کا مالک نہیں تھا۔ لیکن اس کے بازو ایسے گول اور بھرے بھرے تھے، جیسے ان میں سیسہ بھرا ہو۔ مجھے اس بات کا احساس تھا کہ میرے مقابل ایک بے پناہ طاقت کا انسان کھڑا ہے جو گھٹنوں لڑ سکتا ہے۔ ریفری کی سیٹی سن کر ہم دونوں اکھاڑے میں آئے۔ مقابلہ شروع سے ہی سخت تھا۔ گاما نے اسی حالت میں مجھے تین مرتبہ پٹکا۔ میں بار بار اپنا توازن کھو بیٹھتا تھا، جیسے میری ٹانگ کے نیچے سے زمین کھسک گئی ہو۔ تیسری بار گرنے کے بعد میں نے ارادہ کر لیا کہ اب اٹھنے کی کوشش نہیں کروں گا۔ میں چاہتا تھا کہ گاما اوپر سے زور لگائے۔ یہ کشتی بڑی زوردار تھی۔ گاما نے اپنے وزن اور جسم کی طاقت سے پورا فائدہ اٹھاتے ہوئے حیرت انگیز کمال کر دکھایا۔ میں نے تھنتہ پلٹ کر اوپر آنے کی ہر ممکن کوشش کی لیکن اس پہلوان کو نیچے نہ لاسکا۔ ایسا لگتا تھا کہ گاما کے ہاتھ پاؤں بے ہڈی کے ہیں۔ اس نے عجیب طریقے سے بغل پھانس لی اور پھر میری ہر کوشش بے کار ثابت ہوئی تو مقابل کو اوپر سے زور لگانے کا موقع دے دیا لیکن میں چونکا رہا۔ اب گاما کی ہر گرفت کو شروع سے ہی توڑنے کا سلسلہ شروع کیا کیونکہ اگر میں گاما کی کسی بھی گرفت کو ذرا سا مضبوط ہونے دیتا تو مجھے سخت خطرہ مول لینا پڑتا۔ ایک گھنٹے کی کشتی کے بعد میں نے گاما کو غیر متوقع پہلو سے اس طرح پکڑ لیا کہ میں



محمد اسد اللہ



شاید یہ لاطینی زبان کا لفظ ہے اور گھر کے لیے استعمال کیا جاتا ہے، منزل کے بھی وہی معنی ہیں، ان کے دوست نے کہا، خالد صاحب!

عربی میں 'لا حول' کا مطلب ہوتا ہے اس پاس کوئی نہیں ہے۔ آپ کے گھر کے آس پاس بھی کچھ نہیں ہے، آپ اپنے گھر کا نام 'لا حول ولا' کیوں نہیں رکھ دیتے۔ یہ سن کر خالد صاحب نے برا سا منہ بنا کر کہا: لا حول ولا قوۃ، سب لوگ میرے گھر آ کر لا حول پڑھا کریں گے! آخر انھوں نے اپنے گھر کا نام 'خالد ولا' رکھ دیا۔

تقریباً دو تین برسوں کے دوران یہاں کئی مکانات بن چکے ہیں۔ ان کے گھر کے سامنے کلیم احمد صاحب نے اتنی ہی بڑی عمارت بنا ڈالی۔ دونوں مکانات کو دیکھیے تو ایسا لگتا ہے جیسے دو پہلوان ایک دوسرے کے سامنے خم ٹھوک کر کھڑے ہو گئے ہیں۔ میں اور شمیم احمد صاحب ان دونوں کے قریب ترین پڑوسی ہیں۔ میرا مکان تو خالد صاحب کے گھر سے لگا ہوا ہے۔ جب کبھی خالد صاحب اور کلیم احمد میں ان بن ہو جاتی ہے تو ہم ہی بیچ بچاؤ کراتے ہیں اور مینے میں ایک دو بار ہمیں یہ فرض ضرور ادا

اس دن صبح سویرے میں گھر سے باہر نکلا تو شمیم صاحب سامنے کھڑے تھے۔ کہنے لگے، 'اسد صاحب آپ کے گھر کے سامنے ایک کہانی پڑی ہے، دیکھیے!' یہ سن کر میں چونک گیا، پھر انھوں نے زمین پر پڑی ہوئی جس چیز کی طرف اشارہ کیا اسے دیکھتے ہی کل رات پیش آئی ایک واردات یاد آگئی اور ہم دونوں کھلکھلا کر ہنس پڑے۔ اسد صاحب! اب لکھ ڈالیے ایک کہانی، میں نے کہا: ضرور! تو کہانی اس طرح شروع ہوتی ہے کہ اس نئی کالونی میں خالد ٹھیکیدار نے اپنا مکان بنوایا تھا۔ یہ اس وقت کی بات ہے جب شہر کے اس باہری علاقے میں ایک بھی گھر نہیں تھا۔ خالد صاحب ٹھیکے پر مکانات بنوایا کرتے تھے، ان کے پاس روپے پیسے کی کمی نہ تھی، مکان بڑا اور عالیشان بن کر تیار ہو گیا۔ ایک دن انھوں نے اپنے ایک بے تکلف دوست سے پوچھا: 'اس گھر کے لیے کوئی اچھا سا نام بتائیے۔ اس نے کہا: بہت آسان ہے 'خالد منزل' رکھ دو۔ خالد صاحب نے کہا، 'نہیں یہ نام کچھ پرانا سا لگتا ہے، ذرا ماڈرن ہونا چاہیے۔ میں نے دیکھا ہے۔ بڑے بڑے گھروں کے ناموں میں لفظ 'ولا' ہوا کرتا ہے۔



یہ بحث دیر تک چلتی رہی۔ آخر پڑوسیوں سے سمجھا بچا کر دونوں کو الگ کیا۔

خالد صاحب کو نہ جانے کیوں یہ محسوس ہوا کرتا تھا کہ دولت مند ہونے کی وجہ سے ان کے سارے پڑوسی ان سے جلتے ہیں، اس لیے وہ کسی کو بھی اچھی نظر سے نہیں دیکھتے تھے اور کلیم صاحب تو انھیں ایک آنکھ نہ بھاتے تھے۔

ایک دن خالد صاحب علی الصبح گھر سے نکلے تو دیکھا کہ ان کی کار کے نیچے ایک بڑا سا لیمو پڑا ہے۔ ان کا ماتھا ٹھنکا کہ کہیں کوئی جادو ٹونا تو نہیں کر رہا ہے۔ انھوں نے لا حول پڑھ کر اس خیال کو دفع کرنے کی کوشش کی۔ پھر دو دن نہ گزرے ہوں گے تو دیکھا کہ ان کی کار کے پیسے کے نیچے ایک اور لیموں دبا پڑا ہے۔ اب تو ان سے رہا نہ گیا، چیخ چیخ کر سارا محلہ سر پر اٹھالیا۔ ان کا شک کلیم صاحب پر تھا۔ جب انھوں نے اپنا شک ظاہر کیا تو اس لڑائی کی آگ میں گویا تیل پڑ گیا۔ خوب چیخ پکار ہونے لگی اور دوسرے پڑوسی بھی اس میں شامل ہو گئے۔ معاملہ کسی طرح ختم ہونے میں نہ آتا تھا کہ پڑوس کے ماسٹر امان اللہ صاحب بھیڑ کو چیرتے ہوئے آئے اور کہا: 'بھائیو! ذرا ٹھہرو، ٹھنڈے دماغ سے کام لو۔ دیکھیے خالد صاحب! آپ کو یہی شکایت ہے نا کہ کسی نے یہاں لیمو ڈال کر جادو ٹونا کرنے کی کوشش کی ہے؟'

'جی ہاں بالکل یہی بات ہے۔' خالد صاحب نے ہانپتے ہوئے کہا۔

'ایسا بھی تو ہو سکتا ہے کہ لیموں کسی کی قبلی سے گر گیا ہو اور یہ صرف آپ کا شک ہو؟' ماسٹر صاحب نے سمجھانے کی کوشش کی۔

کرنا پڑتا ہے۔ ابھی دو ہفتے پہلے کلیم صاحب کی پالتو بلی نے ایک موٹے سے چوہے کا شکار کیا، اسے لے کر خالد صاحب کے یہاں پہنچی اور ان کے آنگن کو ڈانٹنگ ہال بنا دیا۔ اس کے دو دن بعد خالد صاحب کی ملازمہ نے آنگن کی صفائی میں اتنا پانی بہایا کہ پانی کا ریل سڑک پار کر کے کلیم صاحب کے گھر تک پہنچ گیا۔ ہر بار دونوں میں خوب لڑائی ہوتی۔

کلیم صاحب کو باغبانی کا بڑا شوق ہے، انھوں نے اپنے آنگن میں کئی قسم کے پھل پودے لگا رکھے ہیں۔ وہ روز صبح پودوں کو سیراب کرتے ہیں، آنگن میں اور دیواروں پر رکھے مٹی کے برتنوں میں دانہ پانی ڈالتے ہیں۔ اسی لیے قسم قسم کے پرندے ان کے گھر کے گرد منڈلاتے رہتے ہیں۔ ان کے گھر اور خالد والا کے درمیان سڑک بہت کٹھاہ نہیں ہے۔ خالد صاحب کے گھر کے سامنے ان کی لمبی چوڑی کار کھڑی رہتی ہے۔ اس میں کوئی برائی نہیں مگر ٹھیکیدار صاحب اسے پارک کرنے میں اتنی لاپرواہی برتتے ہیں کہ راستہ جام ہو جاتا ہے۔ اسی بات پر دونوں میں تو تو میں میں ہوتی رہتی ہے۔ ایک دن کلیم صاحب نے انھیں چڑ کر کہہ دیا: 'جناب آپ نے کار خرید لی اور ڈرائیونگ سیکھ لی ہے تو اب کسی اچھے سے اسکول میں ایڈمیشن لے کر کار پارک کرنا بھی سیکھ لیجیے۔ سلیقہ دولت کے ساتھ نہیں آتا، اسے سیکھنا پڑتا ہے۔'

'کار میرے گھر کے سامنے ہی ہے، تم بہت زیادہ بول رہے ہو۔'

'میں تو بولوں گا ہی میرا نام کلیم ہے۔ آپ کا ٹھیک سے لگایا کیجیے۔'



مجھے معاف کر دو، خالد صاحب نے کہا۔  
 غلطی صرف آپ کی نہیں، کلیم صاحب کی بھی ہے۔  
 پڑوسی ہونے کے ناطے انھیں چاہیے تھا کہ وہ اپنے اس پیڑ  
 کے کچھ لیموں آپ کے گھر بھی بھجواتے تاکہ آپ کو پتہ  
 چل جاتا کہ یہ جادو نہیں ہے۔  
 'ہاں، بھائی یہ غلطی تو ہوئی ہے مجھ سے، کلیم صاحب  
 نے دھیرے سے کہا، 'آئندہ خیال رکھوں گا' اور اس کے  
 بعد وہ جھگڑا ختم ہو گیا۔  
 سب لوگ اپنے اپنے گھروں کی طرف چل دیے۔

■ Mohd Asadullah

30, Gulsitan Colony

Near Panday, Amrai Lawn

Nagpur - 440013 (Maharashtra)

Mob.: 9579591149

Email.: zarnigar2006@gmail.com

پھر یہ لیموں دوسری بار میری کار کے نیچے کیا کر رہا ہے؟  
 'میں بتاتا ہوں۔' ماسٹر صاحب نے کلیم احمد کے  
 آنگن کی دیوار سے اوپر نظر آتے ہوئے پیڑوں کی طرف  
 اشارہ کرتے ہوئے کہا، وہ دیکھیے! کلیم صاحب کے آنگن  
 میں پیڑوں کو دیکھیے!  
 'میں کیوں دیکھوں، میں تو ان کے گھر کی طرف  
 دیکھتا تک نہیں۔' خالد صاحب نے چڑ کر کہا۔  
 'بس یہی تو غلطی کرتے ہیں آپ۔'  
 'دیکھیے ان میں ایک پیڑ لیموں کا بھی ہے اور یہ  
 لیموں وہیں سے ٹوٹ کر گرا ہے، جسے آپ جادو ٹوٹنے  
 سے جوڑ رہے ہیں۔ یہ اور پیڑ پر لگے ہوئے لیموں ایک  
 ہی سائز کے ہیں۔'  
 'اوہ! اچھا یہ وہاں سے گرا ہے؟ ادھر تو میرا دھیان  
 ہی نہیں گیا۔ پھر تو غلطی ہو گئی میں نے غلط سوچ لیا۔ بھائی

## Subscription Form "Bachon Ki Duniya"

### سالانہ خریداری فارم

میں بچوں کی دنیا کا سالانہ خریدار بننا چاہتا رہتا ہوں۔

100 روپے کا ڈرافٹ / منی آرڈر ..... بتاریخ .....

بھانم National Council for Promotion of Urdu Language منسلک ہے۔

میں نے ڈرافٹ/منی آرڈر نمبر 100/- روپے 90092010045326 A/C: CNRB0019009 IFSC:

میں جمع کروا دیا ہے۔

آپ بچوں کی دنیا ایک سال کے لیے اس پتے پر بھجوائیں:

نام : .....  
 پتہ : .....  
 .....  
 .....

اس فارم کو درج ذیل پتے پر بھیج دیں:

Sales Department: NCPUL, West Block 8, Wing7, RK Puram, New Delhi - 110066

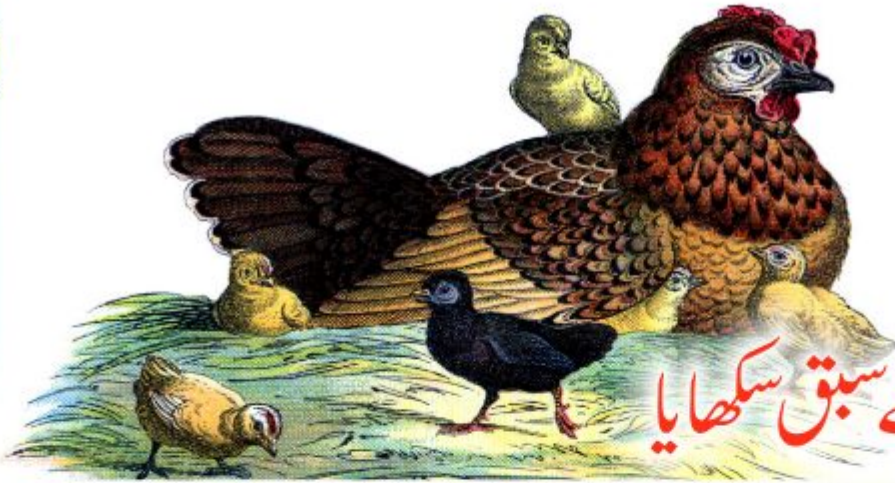
فون: 011-26109746 فکس: 011-26108159 Email.: magazines@ncpul.in

دستخط





سلیم خان



## مرغی نے سبق سکھایا

والے کوئے اس کے بچوں کی جان کے دشمن بنے ہوئے تھے۔ نرم نرم ملائم چوزوں کو دیکھ کر ان کے منہ میں پانی بھر آتا۔ وہ ہمیشہ تاک میں رہا کرتے اور جب کوئی چوزہ پیچھے رہ جاتا یا اکیلا دکھائی دیتا۔ اسے فوراً اُچک لیا کرتے۔ چند ہی روز میں وہ مرغی کے چار پانچ چوزے کھا چکے تھے۔

مرغی اب بچوں کی سخت نگرانی کرنے لگی تھی۔ جب کبھی کوئی کوا گھر کی چھت پر آ بیٹھتا وہ شور مچا کر بچوں کو خطرے سے آگاہ کر دیتی اور اگر کوا چھپنے کی کوشش کرتا تو وہ دور تک پیچھا کر کے اسے بھگا دیتی۔ یوں تو کوئے بڑے شاطر اور چالاک تھے۔ ان سے مرغی کا مقابلہ بہت مشکل تھا، لیکن ماں ماں ہوتی ہے۔ انسان کی ماں ہو یا کسی حیوان کی۔ وہ اپنے بچوں کی حفاظت کے لیے جان کی بازی لگا کر ہر آفت کا سامنا کر سکتی تھی۔ مرغی اپنے بچوں کی جان بچا کر کئی بار کوؤں کے دانت کھٹے کر چکی تھی۔ مگر کبھی کبھی ذرا سی غفلت سے بچے کوؤں کی چالاک کا شکار ہو جاتے تھے۔

کوؤں کی یہ دشمنی نسل در نسل چلی آرہی تھی۔ ان کے باپ دادا بھی اپنے زمانے کی مرغیوں کے کئی چوزے کھا

**رحمت خالہ** کا مکان بستی سے دور کھیت کھلیا نوں کے قریب تھا۔ وہاں آس پاس نیم، پیپل، اہلی وغیرہ کے لمبے گھنے درخت تھے۔ جن پر کئی طرح کے پرندوں کا بسیرا تھا۔ رحمت خالہ کی تھوڑی بھیتی باڑی تھی اور ان کے یہاں گائیں، بھینسیں اور بکریاں بھی تھیں مگر انھیں مرغیاں پالنے کا بڑا ہی شوق تھا۔ انھوں نے اپنے گھر کے کشادہ آنگن میں دو چار ڈربے بنا رکھے تھے۔ جو تیس چالیس مرغیوں کے لیے کافی تھے۔ اگر کسی وجہ سے مرغیوں کی تعداد کم ہو جاتی تو وہ انڈے جمع کر کے مرغی بٹھا دیا کرتیں۔ اس طرح ان کے صحن میں ہمیشہ مرغیوں کی چہل پہل رہا کرتی تھی۔

ایک دفعہ کا ذکر ہے۔ مرغیوں کے وبائی مرض میں خالہ کی دس پندرہ مرغیاں مر گئی تھیں۔ اس بھر پائی کے لیے انھوں نے ہمیشہ کی طرح اکیس انڈے جمع کیے اور اپنی پہاڑی مرغی کو بٹھا دیا۔ ان انڈوں سے بیس بچے نکلے۔ مرغی اپنے ننھے منے، رنگ برنگے چوزوں کو کھاتے پیتے، بھاگتے دوڑتے دیکھ کر بہت خوش ہوتی۔ وہ ان کا بڑا خیال رکھتی اور انھیں زمین گرید کرید کر خوب کھلایا کرتی۔ مگر سامنے پیڑ پر رہنے





قوت سے اڑان بھر کے کوئے پر زبردست حملہ کرے گی۔ اس کوئے نے ہمیشہ کی طرح موقع پا کر بچوں پر چھٹا مارا۔ بچے تیزی سے ادھر ادھر چھپ گئے۔ مرغی نے فوراً اڑان بھری اور کوئے پر پیچھے سے حملہ کر دیا۔ مرغی کے اس اچانک حملے سے کوئے بوکھلا گیا اور سامنے کھڑی چار پائی سے ٹکرا کر پیٹھ کے بل گر گیا۔ اس کے زمین پر گرتے ہی مرغی اس کے پروں پر پنجہ رکھ کر دیوانہ وار ٹوٹ پڑی۔ اس نے کوئے کو نہ تو اٹھنے کا موقع دیا اور نہ ہی اڑنے کا۔ مرغی اس کے منہ پر مسلسل ٹھونکیں مارتی چلی گئی۔ کوئے کا منہ اور آنکھیں لہولہان ہو گئیں۔ اس نے مرغی کے چنگل سے نکلنے کی بہت کوشش کی مگر مرغی نے اسے بالکل نہیں چھوڑا اور نونچ نونچ کر اس کا کام تمام کر دیا۔

مرغی کا یہ گھمسان دیکھ کر ماحول میں سناٹا چھا گیا تھا۔ دوسرے کوئے بھی خوف زدہ ہو گئے تھے اور بچے بھی اپنی ماں اور کوئے کی جنگ دیکھ کر دنگ رہ گئے تھے۔ یہ شور سن کر جب رحمت خالہ گھر سے باہر آئیں تو انھیں آنگن میں مرا ہوا کوئے دکھائی دیا۔ کوئے کی ڈرگت اور مرغی کے تیور دیکھ کر وہ سارا ماجرا سمجھ گئیں اور اپنی مرغی کو سر اٹھائے فاتحانہ انداز میں چوزوں کے درمیان کھڑی دیکھ کر ان کے چہرے پر مسکراہٹ پھیل گئی۔

اس واقعے کے بعد پھر کبھی کسی کوئے نے مرغی کے چوزوں پر حملہ کرنے کی ہمت نہیں کی!!

چکے تھے۔ یہ بات مرغی نے بچپن میں اپنی نانی سے سن رکھی تھی۔ اس نے سوچا آخر یہ سلسلہ کب تک چلتا رہے گا۔ کب تک ہم خوف و ہراس کی زندگی جنیں گے۔ کب تک ہمارے بچے ان ظالم کوؤں کی خوراک بنتے رہیں گے۔ اب مرغی کے صبر کا پیمانہ بھر چکا تھا۔ اپنے بچوں کو کوؤں کے پنجوں میں تڑپتا دیکھ کر اس کی روح زخمی ہو گئی تھی اور وہ جب بھی کسی کوئے کو دیکھتی اس کی آنکھوں میں خون اُتر آتا۔

ہر چند کہ کوؤں کی پرواز مرغی کی اڑان سے بہت اونچی اور تیز تھی پھر بھی مرغی بڑی حد تک ان کا پیچھا کیا کرتی تھی۔ پچھلے دنوں ایک کوئے پر چھپٹ کر وہ اپنے بچے کو چھڑانے میں کامیاب ہو گئی تھی اور اس کا حوصلہ بڑھ گیا تھا۔ ایسے واقعات اور نظارے دیکھ کر اس کے بچے بھی کافی ہوشیار ہو گئے تھے۔

اب بچوں کے بال و پل نکل آئے تھے۔ ان میں اپنی ماں کی ہمت آگئی تھی اور وہ کوؤں سے اپنا بچاؤ بھی کرنے لگے تھے، لیکن کوئے اپنی عادت کے مطابق موقع بہ موقع حملے کرتے ہی رہتے تھے۔ مگر اب مرغی اپنے بچوں کی ہلاکت نہیں دیکھ سکتی تھی۔ اس نے دل میں ٹھان لیا تھا کہ کوئی کوئے اس کے ہاتھ آجائے تو وہ ان ظالم کوؤں کو ایسا سبق سکھائے گی کہ ان کی سات پشتیں یاد رکھیں گی۔

ایک روز، پیٹ بھر جانے پر چوزے اپنے ڈربے کے پاس مستی میں خوب اچھل کود کر رہے تھے۔ ان کی حفاظت کے لیے مرغی نے نظریں گھما کر اطراف کا جائزہ لیا اور اسے پیڑ پر پتوں کی اوٹ میں چھپا کر نظر آ گیا۔ مرغی کوئے کی گوریلا چال سمجھ گئی۔ وہ فوراً ڈربے کی آڑ میں چھپ گئی اور دل میں پکا ارادہ کر لیا کہ آج وہ پوری

Saleem Khan

Millat Nagar, Faizpur

Distt, Jalgaon-425503 (Maharashtra)

Mob.: 9730573897





شہاب افسر خان

## زینا اور زارا

ایک روز زینا کے نانا ابو گھر آئے اور زارا کو گود میں لے کر اس سے باتیں کرنے لگے۔ زینا کو بہت برا محسوس ہوا۔ وہ بڑ بڑانے لگی اور نانا ابو سے شکایت کی۔

”نانا ابو گھر آتے ہی مجھے پوچھا کرتے تھے۔ مجھے گود میں اٹھا لیتے تھے۔ مجھے پیار کرتے تھے۔ مجھے گھمانے باہر لے جایا کرتے تھے اور آج نانا ابو نے زارا کو اٹھا لیا۔ اس سے پیار کیا اور مجھے نظر انداز کر دیا“ نانا ابو بولے۔

”زینا میری پیاری ننھی گڑیا! ہماری محبت تمہارے لیے کم نہیں ہوئی ہے بلکہ بڑھ گئی ہے۔ اب تو تم اپنی بہن گئی ہو۔ اب تو تمہاری ذمے داریاں بھی بڑھ گئی ہیں۔ تمہیں اپنی تعلیم کے ساتھ ساتھ اپنی ننھی منی بہن کا بھی خیال رکھنا ہے۔“

زارا اپنی بھولی بھالی حرکتوں سے گھر والوں کا دل لبھاتی تھی۔ کبھی اس کے منہ سے ”ہاں، ہوں“ نکل جاتا تو کبھی ”اللہ“ تو کبھی ”اماں“ نکل جاتا تھا۔ اور جب اسے

”ممی یہ زارا کہاں سے آگئی ہے؟ جب سے یہ گھر آئی ہے آپ نے مجھے نظر انداز کرنا شروع کر دیا ہے۔“ زینا نے اپنی امی سے شکایت کی۔

”زینا یہ تمہاری چھوٹی بہن ہے اور یہ اللہ تعالیٰ کا ہمارے گھر میں روانہ کردہ تحفہ ہے! دس سال بعد ہمارے گھر میں چھوٹے بچے کی کلکاری گونجی ہے۔ زارا سے پہلے تو یہاں تمہارا ہی راج تھا۔ تم اکیلی تھی اور سب ہی کے لیے کشش کا مرکز تھی! کیونکہ تم گھر میں سب سے چھوٹی تھی“ زینا کی امی نے بڑے پیار سے اسے سمجھایا۔

”ممی پر یہ کیوں آئی ہے؟“ زینا نے ناراض ہوتے ہوئے اپنی امی سے پھر سوال کیا:

”زینا تم ہمارے گھر میں اکیلی بیٹی تھی۔ تمہیں کسی ساتھی اور سہیلی کی ضرورت تھی۔ اس لیے زارا آئی ہے۔ یہ نہ صرف تمہاری بہن ہے بلکہ سہیلی بھی ہے۔“ زینا نے سر ہلا کر اپنی امی کی بات مانی اور زارا کا لاڈ کرنے لگی۔



بھوک لگی ہوتی تو روتے ہوئے ”اواں اواں“ کر کے سارے گھر کو سر پر اٹھا لیتی تھی۔

آہستہ آہستہ زینا کے دل میں اپنی چھوٹی بہن کی محبت پیدا ہو رہی تھی اور وہ اسکول سے آتے ہی سیدھے زارا کے کمرے میں جا کر اس کو پیار کرتی اور اس سے باتیں کرتی تھی۔ زارا معصومیت سے اسے دیکھتی تھی۔ کبھی وہ زینا کو دیکھ کر مسکرا دیتی تھی تو زینا بہت خوش ہوتی تھی اور اپنی امی سے کہتی:

”مُمی دیکھیے زارا مجھے دیکھ کر مسکرا رہی ہے۔“

”ہاں بیٹی اب وہ تمہاری دوست بن رہی ہے۔“

زینا جب بھی مارکیٹ جاتی تو اپنی چھوٹی بہن کے لیے چھوٹے چھوٹے کھلونے خرید لاتی۔ اس کے لیے ننھے منے دستانے اور پاتا بے خرید لاتی تھی۔ وہ زارا سے باتیں کرتے ہوئے کہتی:

”میں تم سے نفرت کرتی ہوں کیونکہ تم نے مجھ سے سب کو چھین لیا ہے، مُمی ڈیڈی کا پیار، ان کا ساتھ“ تو کبھی اس پر محبت نچھاور کرتے ہوئے کہتی:

”زارا تم بہت پیاری ہو۔ میں تمہارا پیارا چہرہ پورا دن دیکھ سکتی ہوں۔ میں تمہارے بغیر زندگی کا تصور بھی نہیں کر سکتی۔“ وہ جب اسکول کے لیے تیار ہو کر جاتی تو زارا کا پیار لینا نہیں بھولتی تھی۔ وہ زارا کو سنبھالنے کے لیے اسے گڑیا کی طرح اٹھا لیتی۔ زارا بھی اپنی معصوم سی گردن ڈگ ڈگ کرتے ہوئے اپنی آپی کو دیکھتی تھی۔ کبھی ہنس دیتی تو کبھی رو دیتی تھی۔

زارا آہستہ آہستہ بڑی ہو رہی تھی۔ اس نے اب کروٹ لینا شروع کیا تھا اور پیٹ کے بل الٹی ہو کر آوازیں

کرتی اور ہاتھ پیر چلاتی تھی۔ وہ اگر سیدھا لیٹے لیٹے ہاتھ پیر چلاتی تو گھر والے کہتے سائیکل چلا رہی ہے۔ اگر اوندھے منہ ہاتھ پیر چلاتی تو کہتے کہ وہ تیر رہی ہے۔

ادھر زینا کے دادا اور دادی خوش تھے کہ گھر میں دوسری بیٹی آئی ہے۔ حدیث ہے کہ اگر کوئی شخص اپنی بیٹی کو صحیح طریقے سے پال پوس کر بڑا کرے، اس کی تعلیم و تربیت کرے اور اس کا گھر بسائے تو اللہ تعالیٰ اسے جنت عطا کرتا ہے۔ یہاں تو دو دو بیٹیاں تھیں۔ بہو اور بیٹے دونوں کو جنت حاصل کرنے کا موقع ملا تھا۔ وہ دونوں بچیوں کو لاڈ و پیار کرتے اور ان کے درخشاں مستقبل کے لیے دعائیں کرتے تھے۔ زینا ان سے بھی زارا کی شکایت کرتی تھی۔

”دادو اور دادی امی! آپ کو بھی اب زارا پیاری ہو گئی ہے؟ آپ نے اپنی زینا کو بھلا دیا ہے۔“ وہ زینا کو نصیحت کرتے کہ:

”گھر میں جب بھی چھوٹا بچہ آتا ہے فطرتاً سب اس کی جانب راغب ہو جاتے ہیں۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ دوسرے بچوں سے محبت نہیں کرتے۔ لیکن یہ بات بھی صحیح ہے کہ سب کی توجہ کا مرکز چھوٹا بچہ بن جاتا ہے۔ اب دیکھو نا کہ تم بھی زارا کو چاہنے لگی ہو۔ اسے سنبھالتی ہو اور اس کا خیال رکھتی ہو!“ زینا نے شرارتی مسکراہٹ سے اپنے دادا کو دیکھا اور اپنے کھیل میں مصروف ہو گئی۔

زینا اور زارا دونوں بڑی ہو رہی تھیں۔ لیکن زینا پر نفسیاتی اثر ہو رہا تھا، پھر بھی وہ اپنی چھوٹی بہن کو خوش رکھنا چاہتی تھی۔ وہ اس سے خوب باتیں کرتی تھی اور زارا بھی اسے دیکھ کر مسکراتی اور زینا کی باتوں کا جواب بچوں والی





رہی تھی۔ اسے اب زارا کا ساتھ اچھا نہیں لگ رہا تھا۔ وہ اس کے بغیر اپنے دوستوں میں رہنا چاہتی تھی اور اسے اب زارا کباب میں ہڈی لگ رہی تھی۔ وہ زینا کی ساری باتیں اپنی امی کو سناتی تھی جس کی وجہ سے بعض اوقات زینا کو اپنی امی کی ڈانٹ سنی پڑتی تھی۔ اب زینا زارا سے خفا رہنے لگی تھی اور زارا کو بھی زینا کا برتاؤ مشفقانہ نہیں لگ رہا تھا۔ وہ ”آپی“ جو اس پر جان چھڑکتی تھی، اسے اپنا دشمن سمجھنے لگی تھی۔ زینا کے اس عجیب برتاؤ کی وجہ سے گھر والے بھی پریشان تھے خاص طور پر امی!

وہ اکثر اپنی سہیلیوں سے اپنے آئی پیڈ پر باتیں کرتی رہتی تھی۔ سہیلیاں آپس میں کمپیوٹر گیمز کھیلنے میں مصروف رہتیں۔ بابا ہو ہوتا اور بے چاری زارا اپنی بہن کی صورت کو ہی دیکھا کرتی تھی۔ وہ اپنے والدین سے شکایت کرتی:

زبان میں دیتی تھی۔ زینا کو یاد ہے کہ اسے چلنا اس کے نانا ابو نے سکھایا تھا۔ اسی طرح اس نے بھی زارا کو پلٹنے میں، اس کے بعد ریگلنے اور اٹھ کھڑے ہونے میں مدد کی۔ زینا نے اسے واکر (Walker) کی مدد سے چلنا سکھایا تھا۔ زینا کو مذہبی تعلیم شروع میں ایک استانی ماں کے گھر جا کر سیکھنی پڑی لیکن کووڈ 19 کے دوران آن لائن عربی تعلیم سیکھنے میں اسے مشکل پیش آرہی تھی۔ وہ بہانہ کر کے آن لائن مذہبی تعلیم سیکھنے میں آنا کافی کرنے لگی تھی۔ اس کی امی نے اس کے لیے اپنی نوکری کی قربانی دی اور گھر ہی میں اسے مذہبی تعلیم دی۔ نانا ابو نے اس کی یوم پیدائش پر اسے جو پیسے دیے تھے۔ اس سے زینا نے اپنے لیے حجاب خریدا جسے دیکھ کر اس کی امی بہت خوش ہوئیں۔

زینا بڑی ہو رہی تھی اور اپنے دور بلوغت میں داخل ہو رہی تھی۔ ادھر زارا اپنے بچپن کے مختلف ادوار سے گزر



شریک کروایا؟ میں اس کے بغیر کیسے رہوں گی۔ چلیے ہاسٹل چلیے! ابھی چلیے ہم زارا کو واپس لے آئیں گے۔“ ابو بھی کم ادا کار نہیں تھے انھوں نے کہا:

”اتنی جلدی کیا ہے؟ یوں بھی تو تم زارا سے چڑنے لگی تھی۔ اب اکیلی رہو گھر میں۔ زارا بھی تمہارے برتاو سے خوش نہیں تھی۔ سوچیں گے! آپ کی امی سے مشورہ کریں گے۔ اس کے بعد کوئی فیصلہ ہوگا۔“ اب زینا رونے لگی:

”نہیں ابو! اب میں کبھی اس سے ناراض نہیں ہوں گی۔ اب مجھے اپنی غلطی کا احساس ہو گیا ہے۔ وہ میرے لیے کتنی انمول ہے، مجھے اب معلوم پڑا ہے۔ امی اور ابو پلیز زارا کو لے آئیے! وہ چھوٹی ہے، معصوم ہے۔ وہ اکیلے ہاسٹل میں کیسے رہے گی؟ مجھے معاف کر دیجیے۔ اب میں اسے اپنے گلے سے لگا کر رکھوں گی۔ میری پیاری زارا“ اتنے میں ڈور تیل بجی:

”ڈنگ! ڈنگ“ ابو نے زینا سے کہا دیکھو تو کون آیا ہے؟ زینا نے دروازہ کھولا اور خوشی سے چیخ پڑی۔

”ابو! زارا آئی ہے۔ دادو اور دادا امی اسے لے آئے ہیں!“ وہ زارا سے لپٹ پڑی اور اسے خوب پیار کیا۔

ابو، امی، دادا اور دادی امی قہقہہ لگا کر ہنس پڑے کیونکہ انھوں نے اپنی اداکاری سے زینا کی اصلاح کی تھی۔

**Dr. Shahab Afsar Khan**

Afsar Manzil, 4-11-43/766,

Roshan Gatem Azam Colony,

Aurangabad - 431001 (Maharashtra)

Mob.: 7387031778

Email.: shafsar@gmail.com

”ممی! آج کل آپنی مجھے ہوم ورک نہیں کرواتی ہے۔ وہ اپنے سہیلیوں سے گھنٹوں باتیں کرتی ہے! مجھ سے وہ اب کھیلتی بھی نہیں ہے!“

زینا کی اصلاح کے لیے زینا کے والدین نے ایک طریقہ نکالا۔ انھوں نے چھوٹی زارا کو دادا اور دادی کے گھر بھیج دیا۔ جب زینا گھر واپس آئی تو اسے زارا نظر نہیں آئی۔ اس نے زارا کو آواز لگائی!

”زارا! کہاں ہو بے بی! نظر نہیں آرہی ہو! چلو آ جاؤ! میں تمہارے لیے کچھ لائی ہوں! باہر آ جاؤ تو بتاؤں گی“ زارا کہاں سے آواز دیتی! وہ تو گھر میں تھی ہی نہیں! اس نے امی سے پوچھا:

”ممی! زارا کہاں ہے؟ وہ آواز نہیں دے رہی ہے؟“ امی نے اس سے کہا:

”ہم نے اسے ہاسٹل میں شریک کروادیا ہے۔ تمہیں وہ کھٹک رہی تھی نا! اس لیے تمہارے ڈیڈی اور میں نے اسے آج ہی ہاسٹل میں شریک کروادیا ہے۔ اب رہو خوش اکیلی اس گھر میں۔“ زینا کو جیسے دھکا سا لگا۔

”نہیں امی وہ تو میری جان ہے! میں اس کے بغیر نہیں رہ سکتی۔ امی چلیے اس ہاسٹل سے لے آتے ہیں!“

زینا یہ فیصلہ میں نے اور آپ کے ابو نے سوچ سمجھ کر ہی لیا ہے۔ اب انھیں گھر آ جانے دو اور اپنے والد کو مطمئن کرو تو شاید زارا کو گھر واپس لے آئیں۔“ وہ ابو کا انتظار کرنے لگی۔ اس نے اس سے پہلے اپنے ابو کا اتنی شدت سے انتظار نہیں کیا تھا۔ شام ہوتے ہوتے ابو گھر واپس آئے۔

”ابو! میں کب سے آپ کا انتظار کر رہی تھی۔ کہاں رہ گئے تھے آپ؟ ابو آپ نے زارا کو کیوں ہاسٹل میں



# چاند میں پریاں رہتی ہیں



صبین نذیر



**صدیقہ !** بس کرو۔ رکھ دو اب بستہ۔ جب سے نیا

”کون سی نظم؟“

بستہ لائی ہو، اس کی پری تمہارے ذہن پر سوار ہے۔ مجھے معلوم ہوتا تو تمہیں ہرگز لینے نہ دیتی۔

”امی باجی کہتی ہیں چاند میں پریاں رہتی ہیں۔ کیا

امی واقعی چاند میں پریاں رہتی ہیں؟“

”جی امی! آ رہی ہوں۔“ صدیقہ نے کہا۔

نہیں۔ چاند میں نہیں۔ البتہ تمہارے بستے میں ضرور

”کل تمہارا یونٹ ٹیسٹ ہے نا؟“

رہتی ہیں۔ جو تم ہر وقت ان سے باتیں کرتی رہتی ہو۔ کیا

”جی امی جی!“

دکھائی دیتا ہے تمہیں، بستے پر بنی ہوئی اس پری میں؟ اور

”بتاؤ اس کی کیا تیاری کی ہے؟“ صدیقہ کے آنے

یہ نئے بستے پر کیا لکھا ہے تم نے؟

پرائیوں نے پوچھا۔

”پری کا نام لکھا ہے امی جی!“ صدیقہ نے مسکراتے

امی وہ... میرے بستے کی پری۔

ہوئے کہا۔

میں تو دیکھ ہی رہی ہوں، ہر وقت پری پری پری،

”اچھا! تمہیں پری کا نام بھی معلوم ہو گیا۔“

پری... اب بس بھی کرو، ورنہ میں یہ بستہ واپس کروادوں

”نہیں امی۔ میں نے نام رکھا ہے اس کا۔“

گی تمہارے ابو سے کہہ کر۔

”کیا نام رکھا ہے؟“

”نہیں امی نہیں! میں جب بھی اس نئے بستے کو

”ماہ نور“

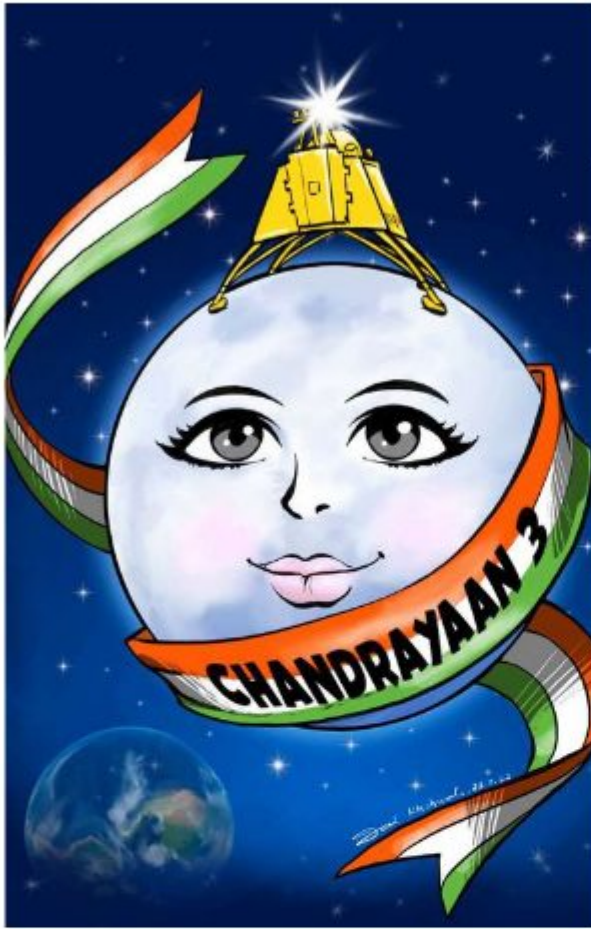
دیکھتی ہوں، مجھے وہ نظم یاد آ جاتی ہے جو میں نے بچپن میں

واہ بھئی! نام تو بڑا پیارا اور بامعنی ہے۔ تھینک یوموم!

پڑھی تھی۔ جسے زینب اکثر گنگنااتی رہتی ہے۔“ صدیقہ نے

امی ایک بات بتاؤں؟ ایک نہیں دس بتاؤں۔ لیکن پری کو

امی کا دھیان اپنی چھوٹی بہن زینب کی طرف موڑنے کی



چھوڑ کر۔

مجھے تو پری کے متعلق ہی بات کرنی ہے۔  
چلو ٹیسٹ کی تیاری کرو مجھے کچھ نہیں سننا۔ چلو  
اٹھو اپنے کمرے میں جاؤ۔

امی سینے تو سہی! جب سے میں یہ بستہ لائی  
ہوں۔ اس دن سے یہ پری میرے خوابوں میں  
آ رہی ہے۔ ماہ نور مجھ سے ڈھیر ساری باتیں کرتی  
ہے۔ مجھے باغ، چشمتے، جھیل اور پہاڑوں اور  
وادیوں کی سیر کراتی ہے۔ کبھی مجھے بادلوں کے پار  
لے جاتی ہے۔ کبھی تاروں کے پاس، تو کبھی چاند  
کے قریب۔ امی! جب میں اوپر کی جانب اڑتی  
ہوں پری کے ساتھ، تو مجھے بہت مزہ آتا ہے لیکن  
جب نیچے اترتی ہوں تو میرے پیٹ میں گدگدی  
ہونے لگتی ہے۔ مجھے ڈر لگتا ہے۔ اگر کبھی نیچے  
دیکھوں تو چیخ نکل جاتی ہے۔ امی نے جاتے ہوئے  
کہا، میں باورچی خانے میں جا رہی ہوں۔ ابھی

باتیں مت کرو بیٹا!

امی! میرا یقین کریں۔ اس نے چندریان 3 کے چاند  
کے جنوبی حصے میں کامیابی سے اترنے پر مجھے مبارک باد  
دی۔ میں نے پوچھا کہ تم کو چندریان 3 کا علم کیسے ہوا تو وہ  
پھر مسکرانے لگی۔ میں نے اس سے کہا کہ اگر تم چندریان  
کے متعلق کچھ جانتی ہو تو بتاؤ۔ صرف مبارکباد سے کام نہیں  
چلے گا۔ تو ماہ نور نے مجھے بتایا کہ یہ انڈیا کا تیسرا چاند مشن  
ہے۔ اس سے پہلے 22 اکتوبر 2008 کو پہلا چندریان  
مشن کامیابی کے ساتھ مکمل ہوا تھا۔ اس کے بعد 22  
جولائی 2019 کو چندریان 2 کو چاند پر بھیجا گیا تھا لیکن یہ

کھانا بنانا ہے۔ کپڑے دھونے ہیں۔ کمروں کی صفائی  
کرنی ہے۔ دودن بعد نل میں پانی آنے والا ہے۔ تم اپنے  
خواب اور پری اپنے پاس ہی رکھو۔

امی سینے نا! صدیقہ ضد کر رہی تھی۔ جب بھی میں ماہ  
نور سے سوال کرتی ہوں کہ کیا واقعی تم چاند پر رہتی ہو؟ تو وہ  
کوئی جواب نہیں دیتی بلکہ مسکرا کر رہ جاتی ہے اور جب  
زیادہ ضد کرتی ہوں تو وہ نظروں سے اوجھل ہو جاتی ہے۔  
کل پھر ماہ نور میرے خواب میں آئی تھی۔ مجھے مبارک باد دینے  
کے لیے۔

کس بات کی مبارک باد؟ کچھ بھی اوٹ پٹانگ



کیونکہ میں بھی جاگتی آنکھوں سے خواب دیکھتی ہوں اور ایک پری میرے خوابوں میں بھی آتی ہے۔ اس پری کا نام ہے صدیقہ!! امی مسکرائیں اور صدیقہ جھینپ سی گئی۔ اچھا سائنسدان کا نام بتائیے نامی! اس نے امی کی گردن میں بانٹیں ڈال دی۔

انڈین اسپیس ریسرچ آرگنائزیشن یعنی اسرو کے فاؤنڈر اور انڈیا کے خلائی مشن کے بانی وکرم سارا بھائی۔ ان کا نام ہے۔ ان کی خدمات کا اعتراف کرتے ہوئے بھارت سرکار نے انھیں پدم بھوشن اور پدم بھوشن کے اعزازات سے نوازا ہے۔

ہاں ہاں! یہی نام بتایا تھا امی۔ لیکن آپ کو کیسے پتہ؟ بتایا نہ کہ مجھے بھی ایک پری نے بتایا ہے۔ بتائیے نامی پلیز!

بیٹا! جب تم موبائل پر گھنٹوں ویڈیوز دیکھا کرتی تھیں تو مجھے نام یاد ہو گیا۔

اوہو! اب سمجھ میں آیا۔ صدیقہ چبکی۔

صدیقہ! تمہیں علم ہے کہ چندریان کا کیا مطلب ہوتا ہے؟ کسی بھی چینل نے یہ بات نہیں بتائی۔ آپ ہی بتادیں امی جان!

چندریان ہندی زبان کا ایک مرکب لفظ ہے۔ جو چندر اور یان سے مل کر بنا ہے۔ چندر کا مطلب ہوتا ہے چاند اور یان یعنی سواری۔

مطلب چاند کی سواری! ہے نا۔ صدیقہ نے لقمہ دیا۔ ہاں! چاند کی سواری یا چاند پر جانے والی سواری۔

بالکل امی کسی بھی یوٹیوب چینل پر یہ بات نہیں بتائی گئی۔ بیٹا ہر بات واٹس ایپ اور موبائل پر نہیں دستیاب

مشن کامیاب نہیں ہوا تھا۔ اس کے بعد چندریان 3 کو آندھرا پردیش کے سری ہری کوٹا میں واقع ستیش دھون اسپیس سینٹر سے 14 جولائی 2023 کو دوپہر دو بجے کرپینٹیس منٹ پر لانچ کیا گیا تھا جو 23 اگست 2023 کو شام چھ بج کر چار منٹ پر چاند کی سطح پر پہنچا۔

لیکن تم کو یہ سب کیسے معلوم ہوا؟ میں نے ماہور سے پوچھا۔ ”واقعی تم انسان لوگ بڑے جلد باز ہوتے ہو۔“ ماہ نور بول پڑی۔ ذرا بھی صبر نہیں کرتے۔ میری بات تو مکمل ہونے دو۔“ میں جارہی ہوں واپس اپنے دلش۔“

اچھا بابا معاف کر دو۔ آگے بتاؤ۔ میں نے کہا۔ پھر کیا ہوا؟ اس کی امی کو بھی اس قصے میں دلچسپی پیدا ہو گئی تھی۔

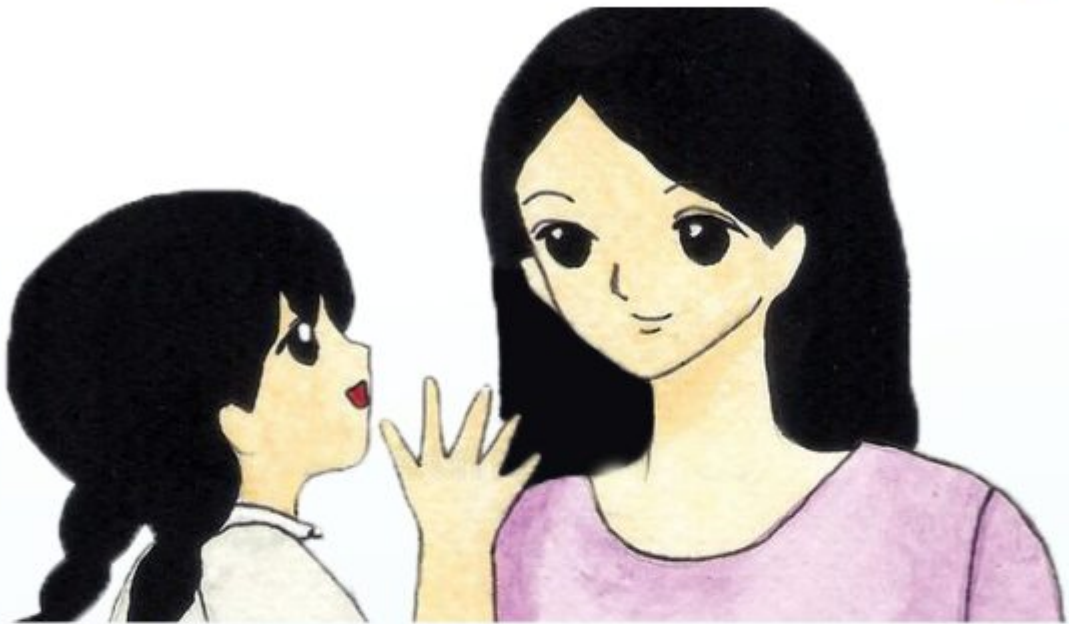
پھر ماہ نور نے چندریان 3 کے کام بتائے کہ وہ چاند پر کیا کیا کام کرے گا۔

کیا کام کرے گا؟ امی کام چھوڑ کر مکمل طور پر صدیقہ کی جانب متوجہ ہو چکی تھیں۔

چندریان 3 کا اہم کام چاند پر پانی کی تلاش اور اس کا نقشہ تیار کرنا ہے۔ اور اس نے یہ بھی بتایا کہ وہ چاند کی مٹی، اس کی سطح، وہاں کے ماحول اور ماحولیاتی تبدیلیوں کی جانکاری بھی دے گا۔ چاند پر ہونے والی تبدیلیوں کے زمین پر اثرات کا بھی مطالعہ کرے گا۔

ارے واہ! تمھاری پری تو بڑی علامہ معلوم ہوتی ہے۔ امی ماہ نور نے مجھے ایک سائنسدان کا نام بھی بتایا تھا جسے میں بھول گئی ہوں۔

میں بتا دوں نام؟ آپ کو کیسے پتہ؟



وہ کیسے؟ صدیقہ کی سمجھ میں کچھ نہ آیا۔  
 تم دن بھر چندریان کے متعلق ویڈیوز دیکھتی رہتی تھی  
 اور بستے کی پری تمہارے ذہن پر سوار تھی۔ یہی دونوں  
 چیزیں گڈ ٹڈ ہو کر تمہیں خواب میں دکھائی دیتی تھیں۔  
 چند دن موبائل اور بستے سے دور رہو تو پری اور خواب  
 خود بخود بند ہو جائیں گے۔  
 اچھا! اب سمجھ میں آئی بات!  
 چلو اب اپنے کمرے میں جاؤ اور یونٹ ٹیسٹ کی  
 تیاری کرو۔  
 ”ایس موم...“ کہہ کر صدیقہ اپنے کمرے کی جانب  
 چل پڑی!

■  
**Dr. Mubeen Nazeer**  
 Doll wala chowk, Mominpura 1392  
 Malegaon - 423203, Nashik (Maharashtra)  
 Mob : 8983152574  
 Email : ansa.net42@gmail.com

ہوتی اور اس کی ہر بات درست ہو، یہ بھی ضروری نہیں۔  
 اگر تمہیں درست اور مستند معلومات چاہیے تو اس کے لیے  
 کتابوں کا مطالعہ بہت ضروری ہے۔ چلو بناؤ چندریان 3  
 کے بعد انڈیا کا چاند کے متعلق اگلا مشن کیا ہے؟  
 مجھے نہیں پتہ امی۔  
 اس لیے نہیں پتہ کہ کسی چینل پر نہیں بتایا گیا۔ ہے نا۔  
 ہاں امی۔ شاید چینل والوں کو بھی معلوم نہ ہو۔  
 یہ لو، کتاب پڑھو۔ اس میں بتایا گیا ہے کہ ہمارا ملک  
 آئندہ چند برسوں میں جاپان کے اشتراک سے چندریان  
 4 بھی لانچ کرے گا۔ ارے واہ! یہ تو بڑی مزے کی بات  
 بتائی ہے امی آپ نے!

میری بچی ایک اور راز کی بات بتاؤں؟  
 جی امی ضرور بتائیں۔ اتنی ساری باتیں جاننے کے  
 بعد صدیقہ مسرور تھی۔  
 بیٹا! یہ پری اور خواب بھی یوٹیوب کا ہی کمال ہے۔





**پیارے فرزند.....!**

”محمد احب خان“

آپ کو وہ اپنی گیند جیسی لگی تھی شاید اسی لیے آپ نے اس وقت، ”بال.....“ کہتے ہوئے اپنے ہاتھ سے اس گیند کو پکڑنا چاہا تھا لیکن میرے بیٹے وہ گیند یعنی آفتاب ہمارے سیارے سے بہت دور ہے، لاکھوں کلومیٹر دور۔

میں نے اضافہ یہ کیا تھا کہ اسے صرف بال نہ کہہ کر ”سن بال“ کہہ دیا اور آپ اسی نام کو استعمال کرنے لگے اور جب آپ خوب بولنے لگے تو آپ کے منہ سے ”سن بال“ سننے میں بہت بھلا لگنے لگا۔ آپ کا، شرارت آمیز مسکراہٹ کے ساتھ بولنا دل کو سکون دیتا ہے۔

بیٹا آپ کی یہ سن بال پوری دنیا کو حرارت اور روشنی دیتی ہے اور نہ صرف دنیا کو بلکہ مختلف سیاروں اور بے شمار تاروں کو بھی یہ روشن کرتی ہے۔ سن بال کی روشنی سے ہی توانائی حاصل کر کے کھانا بنانے، روشنی کرنے سے لے کر دیگر برقی مشینوں اور آلات کو بھی آسانی سے استعمال کیا جا رہا ہے۔ کئی قسم کی گاڑیوں کو بھی آفتاب کی حدت سے چلانے میں کامیابی ملی ہے اور اس میدان میں مزید کام

امید ہے بہت اچھے ہوں گے۔ آج موسم بہت خوبصورت ہو رہا ہے۔ آپ کی والدہ سے فون پر معلوم ہوا کہ وہاں بھی بارش ہوئی ہے اور کچھ وقت کے لیے ہی سہی گرمی سے راحت ملی ہے۔ آپ کو معلوم ہے کہ آپ کے ”سن بال“ (Sun Ball) سے کتنی گرمی ہو رہی تھی۔ آپ سن بال ہی تو کہتے ہیں نا.....! جب آپ کافی چھوٹے تھے اور بولنا شروع ہی کیا تھا، تب آپ کے کھلونوں میں مختلف رنگوں جیسے کہ ہری، گلابی، پیلی، نارنجی، سفید اور نیلی گیندیں تھیں۔ انہی دنوں آپ کی زبان سے بال لفظ نکلنے لگا تھا۔ ایک دن آپ نے چھت سے غروب آفتاب یعنی سورج ڈوبنے کے خوبصورت منظر کو بہت غور سے دیکھا تھا۔ اس وقت آسمان میں نارنجی اور سرخ سی روشنی پھیلی ہوئی تھی۔ گول سرخ گیند دھیرے دھیرے نیچے کی طرف بڑھ رہی تھی۔ اس کے رنگ نے آپ کی توجہ اپنی جانب کھینچی اور



جاری ہے۔

رات میں جب آپ اپنی والدہ کے ساتھ کھلے ہوئے آسمان کے نیچے لیٹتے ہو اور پھر تاروں کے جھرمٹ آپ کو بہت پسند آتے ہیں جنہیں اکثر آپ ہاتھ بڑھا کر توڑ لینا چاہتے ہو، وہ تارے اسی سن بال ہی کی روشنی سے روشن ہوتے ہیں۔ جب میں آپ کے پاس آؤں گا تو آپ کے ساتھ میں بھی کھلے آسمان کے نیچے ان تاروں کا دیدار کروں گا اور آپ کوتاروں کی کہانیاں بھی سناؤں گا۔ مجھے خوشی ہوگی اور آپ کو بھی۔ آپ کو بھی تو بڑے ہو کر 'سن بال' ہی کی طرح بننا ہے نا.....! اپنے ملک

ہوگا؟ آپ کو معلوم ہے.....؟

اور قوم کا نام روشن کرنا ہے نا.....! سب کی مدد کرنی ہے اور سب کے کام بھی آنا ہے نا.....!

درختوں، پیڑ پودوں کو کٹنے سے روکنا ہوگا اور نئے پیڑوں کا لگایا جانا بھی بے حد ضروری ہے۔ کیونکہ ہم لکڑی کا جس تیزی سے استعمال کر رہے ہیں اتنی تیزی سے درخت نہیں لگا رہے ہیں۔ درخت ہمارے بہت اچھے دوست ہیں۔ وہ بہت سی ماحولیاتی آلودگی کو خود میں سمیٹ کر ہمارے لیے ہوا کو صاف کرتے ہیں تاکہ ہم صاف ستھری آکسیجن سانسوں کے ذریعے لے سکیں۔ اس کے علاوہ بھی یہ پیڑ پودے ماحولیاتی نظام کا بہت ہی اہم حصہ ہیں۔ ان کے زیادہ تعداد میں کٹ جانے سے بارشیں بھی متاثر ہوتی ہیں بلکہ اکثر بارشیں ہی نہیں ہوتی ہیں اور بارش کا نہ ہونا بھی گلوبل وارمنگ کو بڑھاتا ہے۔

جیسے جیسے مشینوں اور گاڑیوں کا استعمال بڑھتا جا رہا ہے، کاربن اور دوسری خطرناک گیسوں کا تناسب بھی بڑھتا ہی جا رہا ہے جس سے سطح اوزون شکستہ ہوتی جا رہی ہے۔

سن بال، آفتاب یا سورج کی شعائیں زمین پر اپنی حدت یعنی کہ گرمی پہنچاتی ہیں اور گلوبل وارمنگ میں اضافہ کرتی ہیں۔ گلوبل وارمنگ اس گرمی (حدت) کو کہتے ہیں جو پوری دنیا کی حرارت کو بہت زیادہ بڑھا دیتی ہے اور جس کے سبب بہت سی پریشانیاں کھڑی ہو جاتی ہیں۔ ہمارے سیارے کے دونوں قطبین یعنی جنوبی اور شمالی دونوں ہی بے حد ٹھنڈے ہیں اور ان کے ٹھنڈے ہونے سے وہاں کا ماحولیاتی نظام بنا ہوا ہے۔ جیسے جیسے گلوبل وارمنگ بڑھ رہی ہے اس کے سبب قطبی برف پگھل کر سمندر میں تحلیل ہو رہی ہے اور اس برف پر رہنے والے بہت سے جانور جیسے پنگوئن، سیل، وال رس اور قطبی بھالو جیسے جانور ختم ہوتے جا رہے ہیں۔

ہمیں اس گلوبل وارمنگ سے بچنے کے لیے کیا کرنا



کوئی وجود ہی نہیں رہا۔ میرے بیٹے بے توجہی کے شکار صرف جانور ہی نہیں بلکہ پیڑ پودے اور پرندے بھی ہوتے ہیں جن کے آج ہم صرف نام ہی جانتے ہیں کل کو شاید وہ بھی یاد نہ رہیں۔ بے توجہی تو ہم انسانوں کے لیے بھی خطرناک ہے اس کا شکار تو ہم انسان بھی ہو جاتے ہیں۔ ہاں لیکن اتنا پتا ہے کہ جب آپ سمجھ دار ہو جائیں گے اور میری کہی ہوئی ان باتوں کو سنجیدگی سے سمجھنے لگیں گے تو ضرور آپ مثبت قدم اٹھائیں گے اور پھر آپ پڑھ لکھ کر ان تمام انسانی دوستوں مثلاً جانوروں، درختوں، پرندوں، پہاڑوں، سمندروں، ندیوں، تاروں، سیاروں (سن بال اور مون چاند) کے لیے بہت کچھ بہتر کر سکیں گے۔ یہ سن بال اور مون چاند آپ کے اپنے ہی ہیں اور یہ زمین جس پر آپ کھیتے، کودتے، پڑھتے، لکھتے اور بہت سے کام کرتے ہیں آپ ہی کی ہے۔ آنے والے وقت میں آپ کو بہت سے کام کرنے ہیں۔ اس دنیا کے لیے، اپنے تمام دوستوں کے لیے اور اپنے لیے۔ آپ ہی سے نئی دنیا کو روشنی ملے گی، نئی دنیا کے سن بال آپ ہی تو ہوں گے۔

انہیں امیدوں اور دعاؤں کے ساتھ.....

السلام علیکم.....!

آپ کا ابو جان

■

**Dr. Taouseef Khan (Tauseef Bareilvi)**

Dept. of Urdu

Al-Barkaat College of Graduate Studies

Aligarh - 202122

Mob.: 9058296593

Email.: venuseefvi@gmail.com

اوزون ہی تو ہمیں آفتاب کی حدت سے بچاتی ہے اور بہت سی خطرناک شعاعوں کو وہ زمین پر پہنچنے سے روکتی ہے لیکن اس کے شکستہ ہونے سے سورج کی خطرناک شعائیں زمین تک پہنچنے میں کامیاب ہو جاتی ہیں اور پھر زمین بہت زیادہ گرم ہونے لگتی ہے، جس کی وجہ جنگل کے جانور، چڑیاں، تتلیاں اور انسان سب پریشان ہواٹھتے ہیں اور برف سے جھے پہاڑوں سے بھی برف کچھلنے لگتی ہے۔ برف پر بہت سے جانور رہتے ہیں، اس کے کچھلنے سے ان جانوروں کی زندگی خطرے میں پڑ گئی ہے۔ اس کے علاوہ ہمیں آلودگی کو بھی روکنا ہوگا جسے انگریزی میں Pollution کہتے ہیں۔ آلودگی کئی قسم کی ہوتی ہے، لیکن آبی آلودگی، زمینی آلودگی، فضائی آلودگی وغیرہ بہت اہم ہیں۔

آپ کو تو پرندے، جانور اور تتلیاں بہت پسند ہیں اور خاص طور پر کوئل، طوطا، کبوتر، گوریا اور فاختہ جو کہ گھر کے آگن میں آ جاتے ہیں اور آپ ان کو دانہ ڈالتے ہیں۔ جانوروں میں آپ کو بکری، بلی، کتا اور خرگوش بہت پسند ہیں۔ پھولوں کا تو ذکر ہی کیا کروں کہ وہ آپ کو شاید تمام ہی پسند ہیں جتنے بھی گھر میں ہیں اور جتنے زسری میں سب آپ کو پسند ہیں۔ بڑی اچھی بات یہ ہے کہ آپ ان میں سے کئی پھولوں کو ان کے نام سے پہچان لیتے ہیں۔ آپ کو لکھے گئے پچھلے اور پہلے خط میں آپ سے کہا تھا کہ یہ آپ کے دوست ہیں آپ کو ان سے تعلق رکھنا چاہیے۔ ہم انسان زندگی کے ہر میدان میں اپنے ان قیمتی دوستوں کی مدد کے بغیر پہنچ ہی نہیں سکتے۔ ان کا خیال رکھنا ہم پر لازم ہے اور ہمیں ان کی فکر کرنی ہوگی۔ ورنہ بہت سے جانور اب صرف کتابوں یا انٹرنیٹ پر ہی دیکھنے کو مل سکتے ہیں ان کا



محترمہ نجیب پاشا



## مختصر کہانیاں

### کیمیکل گرل

”تقریباً 20 گھنٹے۔“  
 ”سر! اتنی دیر کیوں لگ رہی ہے۔“  
 ”صرف قدرت ہی ہے جس کی بنائی ہوئی  
 چیزوں میں دیر نہیں لگتی۔“ پروفیسر صاحب  
 مسکراتے ہوئے بولے۔  
 ”کیا مطلب؟“

وہ خدا ہی کی ذات ہے جس کے ایک ’کن‘ سے  
 پوری دنیا تخلیق ہو گئی لیکن آج ہم لوگ سائنس  
 میں اتنی زیادہ ترقی کرنے کے باوجود قدرت کی  
 طاقت کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔ پروفیسر خلیل  
 صاحب نے کہا۔

سر! آج ہماری سائنس نے اتنی زیادہ ترقی کر لی  
 ہے کہ ہم لوگ کچھ بھی کر سکتے ہیں۔ وہ ریموٹ  
 کنٹرول کو ہوا میں لہراتے ہوئے بولی۔

”اچھا! پہلے تم یہ بتاؤ روٹی بنانا جانتی ہو؟“

”ہاں! کیوں نہیں۔“

”نئے نئے فیشن کے کپڑے پہنتی ہو؟“



پروفیسر خلیل اپنی تجربہ گاہ میں بیڈ پر لیٹی لڑکی کے منہ  
 میں کیمیکل ڈال رہے تھے۔ قریب کھڑی اسٹنٹ ریموٹ  
 کنٹرول سے پروفیسر کے اشارے پر بٹن آن آف کر رہی تھی۔  
 ”سر! اور کتنی دیر لگے گی مجھے اس کے ساتھ بات  
 کرنی ہے۔“





”جی ہاں!“  
”میرے اس خوبصورت مکان میں بھی  
رہتی ہو؟“

”جی ہاں!“  
”کیا تمہیں کسی قسم کی تکلیف ہے۔“  
”جی نہیں۔“

پروفیسر خلیل الماری میں کیمیکل کی شیشی  
کو رکھتے ہوئے بولے ”تم روٹی بنا سکتی ہو،  
نئے نئے ڈیزائن کے کپڑے پہن سکتی ہو،  
ایک خوبصورت سا مکان بنا کر رہ سکتی ہو۔  
لیکن اللہ تعالیٰ کی بنائی ہوئی تخلیق ایک عورت

کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ کیونکہ وہ ایک بچی کو جنم دے سکتی  
ہے۔ لیکن تم ایک سائنس کے ذریعے میری تخلیق کردہ  
عورت ہو جو ایک بچی کو جنم بھی نہیں دے سکتی۔

## انوکھی سوچ

افضل صاحب ہر سال حاجیوں کو حج بیت اللہ کے  
سفر پر روانہ ہوتے ہوئے دیکھتے تو وہ بھی حج کرنے کے  
لیے تڑپ اٹھتے لیکن ان کے پاس اتنے روپے نہیں تھے  
کہ حج کر سکیں کیونکہ انھیں اپنی بیٹی نازیہ کی شادی بھی تو  
کرنی تھی۔ اتمش جیسے نیک لڑکے سے نازیہ کی منگنی ہونے  
پر وہ بہت خوش تھے اور دل ہی دل میں یہ سوچ کر اپنے  
آپ کو مطمئن کر لیتے کہ بیٹی کی شادی کرنا بھی تو حج کے  
برابر ہے۔ افضل صاحب کے سارے رشتے داروں کو  
پوری امید تھی کہ شادی بہت دھوم دھام سے ہوگی کیونکہ  
نازیہ افضل صاحب کی اکلوتی بیٹی تھی۔

کچھ دنوں کے بعد جب نازیہ کی شادی سادگی سے ہوئی  
تو سارے رشتے دار حیرت میں پڑ گئے کہ شادی میں  
صرف ضرورت کی چیزیں دی گئی تھیں۔ ان کے رشتے  
داروں کا خیال تھا کہ افضل صاحب نے اپنے داماد کو نقد  
رقم دی ہوگی کیونکہ سمجھی اور سمجھن بھی اس شادی سے بہت  
خوش ہیں۔

آج افضل صاحب اپنی بیگم رقیہ کے ساتھ حج پر  
روانہ ہو رہے تھے لیکن سارے رشتے دار افضل صاحب  
اور ان کی بیگم کے بجائے ان کے داماد اتمش کو مبارکباد  
دے رہے تھے کیونکہ اس نے جہیز نہ لے کر ایک نئے  
انقلاب کی بنیاد رکھ دی تھی۔

■ Mohd Najeeb Pasha

B-119, Nawab Wajid Ali Shah road

Post: Garden Reach

Kolkata - 700024

Mob.: 6290479899



شنا اسد

## لگن کا رنگ

کی دکان پر لالہ کو یہ دو چائے دے آ۔“  
منگلو جب لالاجی کی دکان پر چائے لے کر پہنچا تو اس نے دیکھا لالاجی اپنے بیٹے کو پڑھا رہے تھے۔ لالاجی نے چائے لی اور وہ اسے پینے لگے تو منگلو نے بچے سے دریافت کیا، ”بھیا! کیا تمہارے اسکول میں میں بھی پڑھ سکتا ہوں؟“

یہ سوال سن کر بچے نے سر ہلاتے ہوئے کہا، ”نہیں، کیونکہ ہمارے اسکول کی فیس دو ہزار روپے ماہانہ ہے۔ البتہ تم میونسپل بورڈ کے پرائمری اسکول میں داخلہ لے سکتے ہو۔ وہاں کوئی فیس نہیں ہے بلکہ غریب بچوں کو کاپی، کتاب اور یونیفارم مفت دیے جاتے ہیں اور پڑھائی میں اچھے بچوں کو سرکار کا وظیفہ بھی دیتی ہے۔“

”بھائی! یہ وظیفہ کیا ہوتا ہے؟“ منگلو نے معصومیت سے سوال کیا تو لالاجی کے بیٹے نے مسکرا کر جواب دیا۔ وظیفے میں سرکار کئی سو روپے ہر ماہ ایک بچے کو دیتی ہے۔ یہی نہیں اسکول میں بچوں کو ٹیوشن مل بھی دیا جاتا ہے۔“ منگلو نے پھر سوال کیا، ”یہ ٹیوشن کیا ہوتا ہے؟“

”اس کا مطلب ہے دو پہر کا کھانا۔“

یہ سن کر منگلو بہت خوش ہوا، اس نے بچے کو سلام کیا اور ساری باتیں اپنے ماں باپ کو بتائیں تو وہ اس کا داخلہ

نو سالہ منگلو شہر کی ایک جھگی میں اپنے مزدور ماں باپ کے ساتھ رہتا تھا۔ وہ ایک چھوٹی سی چائے کی دکان پر برتن دھونے کام کرتا تھا اور ساتھ ہی اس پاس کی دکانوں اور دفاتروں میں گرم گرم چائے تھرمس اور جگ میں بھر کر لوگوں کو پلاسٹک کے کپ میں سپلائی کرتا تھا۔ لیکن صبح جب وہ بچوں کو پیٹھ پر بستہ ڈالے ہوئے پڑھنے کے لیے اسکول جاتے ہوئے دیکھتا تو اس کا بھی جی چاہتا کہ وہ اسی طرح گلے میں بستہ ڈال کر تعلیم حاصل کرنے کے لیے اسکول جائے۔ ایک بار اس نے اپنے باپ سے اسکول میں پڑھنے کی خواہش کا اظہار بھی کیا تھا تو باپ نے اسے پیار سے سمجھایا تھا، ”بیٹا! ہم غریبوں کے بھاگیہ (قسمت) میں لکھنا پڑھنا نہیں بلکہ محنت مزدوری کرنا ہی لکھا ہے۔ میں اور تیری ماں روزانہ سڑک پر پتھر توڑ کر یا مزدوری کر کے دو وقت کی روٹی کما پاتے ہیں تاکہ پانی پیٹ کی آگ بجھ سکے۔ تجھے بھی اسی لیے چائے کی دکان پر لگایا ہے کہ دو پیسے کی آمدنی ہو اور گھر کا خرچہ اس مہنگائی میں ہو سکے اس لیے اسکول جانے کا خیال اپنے دل سے نکال دے۔“

باپ کی بات سن کر منگلو خاموش ہو گیا اور سر جھکا کر اپنے کام پر چلا گیا۔ چائے کی دکان کے مالک نے دو چائے بنا کر منگلو کو دیتے ہوئے کہا، ”سامنے والی پنساری



ٹیچر نے منگو کو فٹ بال ٹیم کا کپٹین بھی بنا دیا ہے۔ آج اس کی ٹیم نے علاقائی ٹورنامنٹ کے مقابلہ میں پہلا مقام حاصل کیا۔ اس لیے ایجوکیشن آفیسر نے اسے ٹرافی اور سند سے نوازا۔ منگو کے ساتھ جب کئی لڑکے اور ٹیچر خوشی منا رہے تھے تبھی ایک مقامی چینل کا رپورٹر وہاں آ گیا۔ جب رپورٹر نے منگو سے اس کی کامیابی کا راز دریافت کیا تو اس نے مسکرا کر اور ہاتھ اٹھا کر کہا؟

”ہمت کرے انسان تو کیا ہو نہیں سکتا!“

رپورٹر کو ایک سوال کے جواب میں منگو نے بتایا کہ وہ ایک غریب مزدور کا بیٹا ہے اور جھگی میں رہتا ہے۔ لیکن اسے اپنی محنت اور لگن کی بدولت تعلیم اور کھیل کے میدان میں کامیابی حاصل ہوئی ہے اور یہ کہ اسے سرکار سے وظیفہ بھی ملتا ہے جس سے وہ پڑھنے اور کھیلنے کی چیزیں خریدتا ہے کیونکہ وہ خوب پڑھ لکھ کر ایک افسر بننے کے سنے دیکھ رہا ہے۔

جب ٹی وی رپورٹر نے منگو سے کہا کہ وہ اپنے ملک کے بچوں کو کیا سندیش (پیغام) دینا چاہتا ہے تو اس نے بڑے اعتماد سے کہا:

”محنت اور لگن سے ایک بچہ کھیل اور پڑھائی دونوں میں کامیابی حاصل کر سکتا ہے۔ اس لیے دلش کے ہر بچے کو لگن کے ساتھ پڑھنا اور کھیلنا چاہیے کیونکہ لگن کا رنگ بہت اثر دار ہوتا ہے۔“

Sana Asad  
F-97, Sector 7  
Jasola Vihar  
New Delhi - 110025

اسکول میں کرانے کے لیے خوشی خوشی رضامند ہو گئے۔ اگلے دن وہ اپنے باپ کو لے کر سرکاری اسکول گیا جہاں اس کا داخلہ آسانی سے ہو گیا، چونکہ منگو ذہین اور محنتی بچہ ہے اور اس میں پڑھائی کرنے کی لگن اور شوق بھی ہے، اس لیے کچھ روز میں ہی اس نے ہندی اور گنتی لکھنا اور پڑھنا سیکھ لیا۔ اب اس نے چائے کی دکان پر کام کرنا بھی چھوڑ دیا تھا، چونکہ اسکول میں اسے روزانہ دوپہر کو کھانا بھی ملتا ہے جو بہت مزے دار ہوتا ہے۔ اس لیے اس کی صحت بھی بہتر ہونے لگی ہے۔

چونکہ منگو کو لکھنا پڑھنا بہت اچھا لگتا ہے۔ اس لیے وہ خوب دل لگا کر تعلیم حاصل کرنے میں مصروف ہے۔ اب وہ اپنی کلاس کے ذہین اور محنتی طلباء میں شمار ہونے لگا ہے اور ٹیچر بھی اس پر زیادہ توجہ دیتے ہیں۔ اسی لیے ماسٹر صاحب نے اسے وظیفے کے مقابلہ جاتی امتحان میں بیٹھنے اور امتحان کے لیے دل و جان سے تیاری کرنے کا مشورہ دیا، جس پر منگو نے پوری طرح عمل کیا اور مقابلہ جاتی امتحان پاس کر کے وہ ہر ماہ وظیفہ حاصل کرنے لگا۔ لیکن وہ اس رقم سے کہانیوں اور جنرل ناچ کی کتابیں خریدتا ہے۔ اس نے ایک لوڈو بھی خرید لی ہے، جسے وہ اپنی چھوٹی بہن مالتی کے ساتھ کھیلتا ہے۔ منگو کو ملی کامیابی سے اس کے ماتا پتا بھی بہت خوش اور مطمئن ہیں۔ اب انھوں نے اپنی بیٹی مالتی کو بھی اسکول میں داخل کر دیا ہے۔

اب منگو آٹھویں کلاس کا طالب علم ہے اور تعلیم کے ساتھ ساتھ وہ کھیل کے میدان میں بھی کامیابی سے آگے بڑھ رہا ہے کیونکہ وہ جتنی محنت اور لگن سے پڑھتا ہے، اتنی ہی محنت سے کھیلتا بھی ہے۔ اسی لیے اسکول کے اسپورٹس

قسط 6

# جنگل کی کہانی

ریش نارائن تیواری

مترجمہ

زینت شہریار







پیارے بچو! ہر عمر کے لوگوں کو قصے اور کہانی سننے کا شوق ہوتا ہے، خاص طور پر بچپن میں کہانیوں سے دلچسپی ہوتی ہے اور سبق آموز کہانیوں سے بہت کچھ سیکھتے بھی ہیں۔ اسی وجہ سے دادی، نانی اور امی وغیرہ سے کہانیاں سننے کی فرمائش کرتے ہیں۔ بچوں کی پسندیدہ چیزوں میں جنگل اور جنگلی جانور کافی اہمیت کے حامل ہیں، بچے ٹیلی ویژن پر بھی ایسے کارٹون اور کہانیاں شوق سے دیکھتے ہیں۔

جنگل کی کہانی 'رمیش نارائن تیواری کی عمدہ کتاب ہے جس کا اردو ترجمہ زینت شہریار نے کیا ہے، بھیڑیا، شیر، بندر، اڑدھا، موگلی اور قا وغیرہ اس کتاب میں بیس کہانیاں شامل ہیں جو آپس میں مربوط ہیں۔ بچوں کی دلچسپی اور پسند کے پیش نظر 'جنگل کی کہانی' کے عنوان سے ایک نیا سلسلہ شروع کیا جا رہا ہے امید ہے کہ اسے آپ پسند کریں گے اور ان سے سبق بھی حاصل کریں گے۔

اب تک آپ بھیڑیا اور گیدڑ، شیر خاں کی دھمکی، بھیڑیا گروہ میں موگلی کا مطالعہ، شیر خاں کی سازش کا مطالعہ کرچکے ہیں۔ 'لال پھول کا کرشمہ' میں یہ بتایا گیا ہے کہ لال پھول کا خوف ہر ایک جانور کو تھا۔ موگلی آگ لینے کے لیے جنگل سے متصل ایک بستی میں جاتا ہے اور وہاں سے ایک بورسی میں آگ لے آتا ہے۔ موگلی آگ کو پیچھے چھپا کر میننگ میں پہنچا، اکیلا جو کہ اس گروہ کا سردار تھا وہ جنگل کے قانون کے مطابق شکار نہ کر سکنے کی بنا پر اپنے عہدے سے برخاست کر دیا گیا تھا، اب شیرخان کے لیے راستہ صاف تھا۔ شیرخان کی دخل اندازی موگلی کو ناگوار گذری اور اس نے شیرخان کو برا بھلا کہا، موگلی بھیڑیے کی بے وفائی سے بہت خفا تھا، اس لیے اس نے فیصلہ کر لیا کہ اب وہ جنگل کو چھوڑ کر انسانی بستی میں چلا جائے گا۔ اب آگے (ادارہ)

سے ملنے چل پڑا۔ وہ سیدھے گھاٹیوں میں جتے ہوئے کھیتوں کی طرف گیا، لیکن وہاں نہ رک کر تقریباً بیس میل دور ایک میدان میں پہنچا۔ میدان کے ایک سرے پر ایک گاؤں بسا ہوا تھا اور دوسرے سرے پر گھنا جنگل ایک ہموار چراگاہ کے پاس آ کر ایک دم ٹھٹھک گیا۔ ایسا لگتا تھا گو کسی مشاق مالی نے ہنسوائے اور فینچی سے میدان کی سرحد پر ہرے پیڑوں کی ایک ٹھوس اور ہری باڑھ تراش کر کھڑی کر دی ہو۔ گائے، بیل اور بھینس ادھر ادھر پھیل کر چر رہے

## موگلی جنگل سے انسانوں کی بستی میں

مشرقی افق پر پو پھٹ رہی تھی اور موگلی پہاڑیوں سے نیچے اترتا چلا آ رہا تھا۔ بالکل تنہا وہ پراسرار اور عجیب و غریب جانداروں سے ملنے جا رہا تھا جنہیں انسان کہتے ہیں۔ جلسہ گاہ پر شیر خاں اور اس کے بچے لگو بھیڑیوں سے جھگڑا کرنے کے بعد موگلی اپنے غار میں گیا اور اماں بھیڑیا دادا بھیڑیا نیز اپنے بھیڑیا بھائیوں سے الوداع لے کر آدمیوں

بھیڑیوں کے کاٹنے کے نشان بھی پڑے ہوئے ہیں۔“  
 ”ارے دیا!“ دو تین عورتیں کے منہ سے ایک ساتھ آواز نکلی۔ ”ہائے بے چارہ بچہ، ہائے! کیا اسے بھیڑیوں نے کاٹا ہے؟ دیکھو تو کتنا خوبصورت لڑکا ہے، کیسی کنول جیسی بڑی بڑی آنکھیں ہیں۔ رام قسم، مسوا، یہ تو تیرے لڑکے سے بہت ملتا جلتا ہے جسے باگھ اٹھالے گیا تھا۔“

پجاری ذرا چلتا پرزہ آدمی تھا۔ وہ جانتا تھا کہ مسوا گاؤں کے سب سے دولت مند آدمی کی بیوی ہے۔ فوراً پجاری نے آسمان کی طرف منہ اٹھا کر تھوڑی دیر ادھر دیکھا اور پھر ایک دم سنجیدہ ہو کر بولا۔

”مسوا بہن، جنگل نے تجھ سے تیرا لڑکا چھین لیا تھا۔ لیکن اب خوش ہو کر اس نے تیرا لڑکا پھر واپس کر دیا ہے۔ تو اسے اپنے گھر لیتی جا، میری بہن۔ مگر دیکھ، ذرا اس پجاری کا بھی خیال رکھنا جو آدمی کے مستقبل کو اتنی دور تک بھیج سکے اور آئندہ کو جاننے کی صلاحیت رکھتا ہے۔“

اپنے کو اتنے غور سے دیکھے اور پہچانے جاتے دیکھ کر موگلی تعجب میں پڑ گیا۔ ”مجھے خریدنے والے بیل کی قسم“ اس نے دل میں سوچا، ان لوگوں کی ساری بات چیت اور حرکتیں ایسی ہیں جیسے مجھے انسانوں کے گروہ میں شامل کرنے سے پہلے پہچانا جا رہا ہو، ٹھیک اسی طرح جیسے کہ بھیڑیا گروہ میں شامل کرنے سے پہلے کیا جاتا ہے۔ خیر، اب میں آدمی بننے آیا ہوں تو بنوں گا۔“

وہ عورت جس کا نام مسوا تھا، موگلی کو اپنے ساتھ آنے کا اشارہ کر کے گاؤں کی طرف چلی تو بھیڑ نے موگلی کے گزرنے کے لیے راستہ بنا دیا۔ وہ اس عورت کے پیچھے پیچھے ایک جھونپڑی میں داخل ہوا۔ جھونپڑی کے اندر ایک

تھے۔ مویشیوں کی رکھوالی کرنے والے چھوٹے چھوٹے لڑکوں نے جب موگلی کی عجیب و غریب شکل دیکھی تو شور مچاتے ہوئے بے تہاشہ گاؤں کی طرف بھاگ کھڑے ہوئے اور پالتو کتے اسے دیکھ کر بھونکنے لگے۔ لیکن موگلی رکا نہیں۔ وہ سیدھے گاؤں کے پھاٹک پر پہنچا اور اس کے باہر اس امید سے بیٹھ گیا کہ شاید کوئی آدمی باہر آئے۔ تھوڑی دیر بعد ایک آدمی باہر نکلا۔ اسے دیکھ کر موگلی نے اپنا منہ کھول دیا اور کھڑے ہو کر ہاتھ کے اشارے سے یہ کہنے کی کوشش کی کہ میں بھوکا ہوں۔ وہ آدمی تھوڑی دیر تو ساکت کھڑا رہا پھر واپس پھاٹک میں داخل ہو کر شور مچاتا ہوا گاؤں میں بھاگا۔ اس آدمی کی پکار سن کر گاؤں کے پجاری باہر نکل آئے۔ چہرے کے پر شکوہ خط و خال، بھاری بھر کم جسم اور اوپر سے نیچے تک سفید کپڑے سے ڈھکے ہوئے اور سر پر روری (بلدی اور چونے کو ملا کر تیار کیا گیا پاؤڈر جو پیشانی کو رنگنے کے لیے استعمال ہوتا ہے) اور صندل کا لال پیلا تک لگا ہوا۔ پجاری جی اور ان کے پیچھے لگ بھگ سو آدمیوں اور عورتوں کی بھیڑ پھاٹک پر پہنچی۔ یہ لوگ آپس میں باتیں کرتے ہوئے، زور زور سے شور مچاتے اس کی طرف ہاتھ سے اشارہ کر رہے تھے۔

”ان آدمیوں کو کوئی تمیز نہیں ہے۔ یہ لوگ تو ایسے برتاؤ کر رہے ہیں جیسے صرف بندر بنی کریں گے۔“ اور یہ سوچ کر موگلی نے اپنے سر پر لٹک آئے لمبے بالوں کو جھٹکے سے پیچھے پھینکتے ہوئے بھیڑ پر ایک جھکی ہوئی نظر ڈالی۔

”ارے، اس میں ڈرنے کی کیا بات ہے۔“ پجاری نے کہا۔ ”یہ تو کوئی بھیڑیا بچہ ہے جو جنگل سے بھاگ کر ادھر آ پہنچا ہے۔ دیکھو، اس کے بدن پر اور ہاتھ پاؤں میں





لکڑی کا تخت پڑا تھا جس پر لال رنگ کی چادر بچھی ہوئی تھی۔ ایک طرف اناج رکھنے والا ایک مٹی کا گھڑا رکھا تھا جس پر عجیب رنگ ڈھنگ کی ڈیزائن بنی ہوئی تھی۔ آدھے درجن کے قریب برتن رکھے ہوئے تھے۔ ایک طاق پر کسی دیوتا کی مورتی رکھی ہوئی تھی اور دیوار پر معمولی سا آئینہ لگا ہوا تھا جو گاؤں کے میلوں میں اکثر تین چار آنے کا فروخت ہوتا ہے۔

اس نام سے تھوڑا سا بھی واقف ہے۔ ”کیا تجھے وہ دن یاد نہیں ہے جب میں نے تجھے بالکل نئے جوتے پہنائے تھے؟“ اور یہ کہہ کر مسوانے موگلی کے تلوے چھوئے جو سوکھے چمڑے سے بھی زیادہ سخت تھے۔ ”نہیں“ وہ ناامید اور رنجیدہ ہوتی ہوئی بولی۔ ان پیروں نے کبھی جوتے نہیں پہنے ہیں۔ لیکن کوئی بات نہیں۔ اب آج سے تو میرا ہی بیٹا ہے کیونکہ تو میرے ہاتھوں سے بہت ملتا جلتا ہے۔“

اس عورت نے موگلی کو فرش پر بیٹھا دیا اور ایک پیالے میں بھر کر دودھ اور کچھ روٹیاں کھانے کو دیں۔ پھر اس کے سر پر ہاتھ رکھ کر وہ اس کی آنکھوں میں اس طرح دیکھنے لگی جیسے پہچاننے کی کوشش کر رہی ہو۔ ”ہاتھو! ہاتھو!“ اس نے پکارا۔ لیکن موگلی پر اس نام کا ایسا کوئی رد عمل نہیں ہوا، جس سے معلوم ہوتا کہ وہ

موگلی بڑی بے چینی محسوس کر رہا تھا۔ کیونکہ اس سے قبل اسے اوپر سے نیچے، اگل، بغل، سب طرف سے بند، ایسی کسی جگہ رہنے کا موقع نہیں ملا تھا۔ لیکن جب اس نے جھوٹری کے ٹوکڑ کو دیکھا تو قدرے مطمئن ہو گیا۔ اس نے سوچا کہ جانے کی خواہش ہو تو ٹوکڑ کو آسانی سے

موشیوں کے جسم کی بدبو آ رہی ہے۔ جیسی کہ آدمیوں کے جسم سے آتی ہے۔ ”اچھا، اٹھ چھوٹے بھائی، میں تیرے لیے ایک خبر لایا ہوں۔“

روپا بھائی کے گلے سے لپٹا ہوا موگلی اٹھ بیٹھا۔ بولا۔  
”جنگل میں سب لوگ مزے میں تو ہیں؟“

”ہاں! ہاں“ روپا بھائی۔ ”جن لوگوں کو تو نے لال پھول سے جلادیا تھا، انھیں چھوڑ کر سب مزے میں ہیں۔ اچھا، اب کام کی بات سنو شیر خاں کی کھال بری طرح مجلس گئی ہے۔ اس لیے وہ فی الحال کہیں دور چلا گیا ہے۔ جب نئے روئیں نکل آئیں گے تب لوٹ کر تجھے مارنے کی اس نے قسم کھائی ہے۔“

”خیر، تو فکر مت کر روپا بھائی۔ میں نے بھی ایک چھوٹی سی قسم کھائی ہے۔ تو جب بھی کوئی خبر لائے گا، میں اس کا استقبال کروں گا۔ لیکن آج رات میں نئی نئی باتوں سے بہت تھک گیا ہوں، مجھے سونے دے۔ تو خبر لاتے رہنا۔“

”چھوٹے بھائی،“ روپا بھائی نے کہا۔ ”تو یہ مت بھول جانا کہ تو بھیڑیا ہے، آدمی نہیں، تجھے بھیڑیا گروہ سے نکال دیا گیا۔ یہ ٹھیک ہے لیکن تجھے آدمی گروہ سے بھی نکالا جاسکتا ہے۔ آدمی تو بس آدمی ہے، چھوٹے بھائی اس کی باتیں تالاب کے مینڈکوں کی طرح ہوتی ہیں۔ جب دوبارہ آؤں گا تو چراگاہ کے اس پار والی بنسواڑی کی آڑ میں تیرا انتظار کروں گا۔ ملاقات کرنے کے لیے وہیں آنا۔“

■  
ماخذ: جنگل کی کہانی: رمیش نارائن تیواری، مترجمہ: زینت شہریار، دوسری اشاعت: 2022، ناشر: قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی

توڑ پھاڑ کر نکلا جاسکتا ہے۔ اب اس کی دوسری فکر تھی آدمی کی زبان سیکھنے کی۔ چنانچہ جیسے ہی مسوا کوئی بات کہتی وہ اسے دہرانے لگتا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ شام ہوتے ہوتے اسے جھوپڑی میں رکھی ہوئی کئی چیزوں کے نام یاد ہو گئے۔

رات کو سوتے وقت ایک نئی مشکل پیش آگئی۔ موگلی کسی بھی ایسی چیز کے اندر سونے کو تیار نہیں تھا جو دیکھنے میں کٹہرے کی مانند معلوم ہو۔ اور یہ جھوپڑی اسے ہو بہو کٹہرے جیسی معلوم پر رہی تھی۔ جب اسے اندر روک رکھنے کے لیے دروازہ اندر سے بند کر کے تالا لگا دیا گیا تب وہ کھڑکی سے باہر کود گیا۔

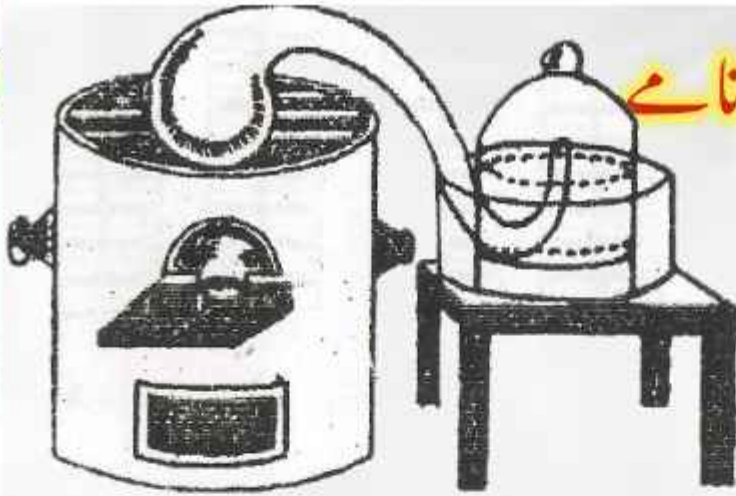
مسوا تو پریشان ہوا ٹھی، لیکن اس کے شوہر نے سمجھایا۔ اسے اپنے دل کی کرنے دو۔ یہ یاد رکھو کہ وہ بے چارہ کبھی بستر پر نہیں سویا ہے۔ اگر ایشور نے اسے سچ مچ ہمارے لڑکے کی جگہ بھیجا ہے تو وہ بھاگے گا نہیں، لوٹ کر یہیں آئے گا۔“

موگلی باہر نکل کر تازہ جوتے ہوئے کھیتوں کے کنارے مینڈھ کے پاس ہری بھری صاف ستھری اور لمبی گھاس پر کھلے آسمان کے نیچے اطمینان سے پاؤں پھیلا کر لیٹ گیا۔ وہ آنکھیں بند کرنے جا ہی رہا تھا کہ اچانک اس کی ٹھوڑی کے نیچے کسی جانور کا تھو تھنا لگنے سے گدگدی پیدا ہو گئی۔

”پھوں“ روپا بھائی بولا (وہ اماں بھیڑیا کے چار بچوں میں سب سے بڑا تھا)۔ ”میں تیرے پیچھے پیچھے ہیں میل تک دوڑتا آیا ہوں مگر اس کے بدلے میں جو کچھ دیکھ رہا ہوں، اس سے تو لگتا ہے کہ میری ساری محنت برباد ہو گئی ہے۔ تیرے بدن پر لکڑی کے دھوئیں کی اور



## لے وائسر کے کارنامے



اس چیز کا وزن بڑھ گیا۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ کیمیائی عمل کے دوران اس میں کوئی چیز شامل ہوگئی۔ یا پھر اس طرح کہتا۔ اس کے وزن کم ہو جانے کے معنی یہ ہوئے کہ اس میں سے کوئی چیز باہر نکل گئی۔

شیل ہی کی طرح لے وائسر نے بھی خالی صراحی میں فاسفورس بند کر کے جلایا۔ لیکن ہوا کا پانچواں حصہ غائب ہو جانے پر دماغ پر زور ڈالنے کے بجائے اس نے اپنے ترازو سے سوال پوچھا اور ترازو نے ٹھیک ٹھیک جواب بھی دیا۔ ہوا یہ کہ صراحی میں فاسفورس ڈالنے سے پہلے لے وائسر نے اس فاسفورس کے ٹکڑے کا بڑی احتیاط سے وزن کر لیا، پھر اسے صراحی کی ہوا میں جلانے کے بعد سفید رنگ کا جو سفوف صراحی کے چاروں طرف جم گیا تھا۔ اسے جمع کر کے اس سفوف کا وزن معلوم کیا۔ پھر اس نے اپنے آپ سے پوچھا۔

”کون سا وزن زیادہ ہوگا؟ فاسفورس کا، جلنے سے پہلے یا اس کے بعد، اس سفید رنگ کے سفوف کا جو صراحی کے اندر سے حاصل کیا گیا؟“

یہ ایک دلچسپ بات ہے کہ ’آکسیجن‘ کی دریافت کسی ایک نے نہیں بلکہ تین مختلف سائنس دانوں نے کی، جو تین الگ الگ ملکوں کے باشندے تھے اور یہ بھی عجیب اتفاق ہے کہ انھوں نے لگ بھگ ایک ہی وقت میں یہ دریافت کی۔ سب سے پہلا تو کارل شیل تھا، دو ایک سال کے بعد انگلستان کے ایک سائنس داں جوزف پریسٹ لے (Joseph Priestley) نے شیل کے تجربوں کا حال سنے بغیر اپنے طور پر ہی یہ گیس دریافت کی۔ چند مہینوں بعد فرانس کے ایک سائنس داں لے وائسر نے اس گیس پر تجربے شروع کیے۔

لے وائسر نے تجربے میں ایک ایسی چیز سے مدد لی جو شیل کے پاس بھی موجود تھی اور جوزف پریسٹ لے کے پاس بھی مگر ان دونوں نے اس کی پوری اہمیت نہیں پہچانی تھی اور وہ چیز تھی۔ ترازو!

لے وائسر کی یہ عادت سی ہوگئی تھی کہ کیمیا کے جو بھی تجربے وہ کرتا، اس کا وزن کر لیتا اور پھر تجربے کے بعد وزن بڑھ جاتا تو وہ کہتا:

بات صاف ہو گئی۔ فلو جس ٹن کے نظریے کا جنازہ نکل گیا! جو لوگ فلو جس ٹن کو مانتے چلے آئے تھے وہ اپنا سامنہ لے کر رہ گئے۔

لے وائسر نے بہت جلد سمجھ لیا کہ جو بات فاسفورس کے جلانے سے پیدا ہوتی ہے وہی دوسری چیزوں کو جلانے سے بھی ہوگی، بلکہ اس کے تجربوں نے تو یہ بھی بتا دیا کہ جب کسی دھات میں زنگ لگ جاتا ہے تو بھی بالکل وہی بات ہوتی ہے جو کسی چیز کے جلنے سے ہوتی ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ کوئی چیز جل جائے یا کسی دھات میں زنگ لگ جائے تو کیمیا کی زبان میں کہا جائے گا کہ بات ایک ہی ہوئی۔ لے وائسر نے اسے ثابت کر دکھایا۔ اس نے کانچ کی ایک بوتل میں ٹن کا چھوٹا سا ٹکڑا ڈالا اور بوتل کو اس طرح بند کیا کہ باہر سے کوئی چیز اس کے اندر جانے نہ پائے۔ پھر اس نے بڑا سا آتش شیشہ لیا اور اس کے ذریعے سورج کی تیز کرنوں کو ٹن پر مرکوز کیا۔ وہ ٹکڑا اتنا گرم ہو گیا کہ کچھ دیر بعد پکھل گیا اور سرمئی رنگ کا سفوف سا بن گیا بالکل اسی طرح جیسے ٹن میں زنگ لگ کر بن جاتا ہے۔

تجربے سے پہلے لے وائسر نے اپنی عادت کے مطابق ٹن کا وزن کر لیا تھا اور بوتل کے اندر کی ہوا کا بھی۔ تجربے کے بعد اس نے سرمئی سفوف کا وزن معلوم کیا اور بوتل میں جو ہوا کا حصہ باقی رہ گیا تھا، اس کا بھی نتیجہ وہی نکلا جو پہلے سمجھ چکا تھا۔ بوتل کی ہوا کے وزن میں جتنی کمی آگئی تھی ٹھیک اسی قدر سفوف کا وزن ٹن کے وزن سے بڑھ گیا تھا۔ سوچنے کی بات یہ تھی کہ بوتل کے اندر سورج کی کرنوں کے سوا اور کوئی چیز داخل نہیں ہو سکتی تھی۔ پھر ٹن میں زنگ لگنے کے بعد اس کا وزن کیسے بڑھ گیا اور ہوا کا

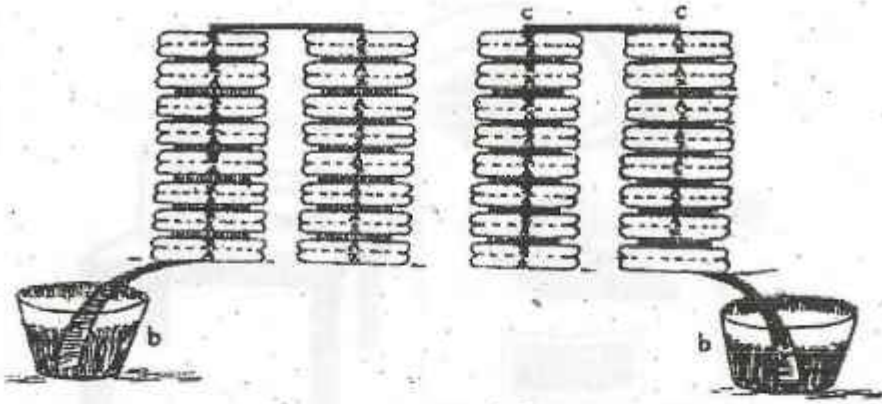
اس زمانے میں جس کسی سے یہ بات پوچھی جاتی، ایک ہی جواب ملتا۔ خود شیل بھی یہی کہتا کہ بھلا یہ بھی کوئی پوچھنے کی بات ہوئی، ظاہر ہے فاسفورس سے جب فلو جس ٹن باہر نکل آیا، تب وہ سفوف بنا۔ اس لیے سفوف کا وزن فاسفورس سے کم ہوگا اور اگر یہ مان لیا جائے کہ فلو جس ٹن کا کوئی وزن ہی نہیں ہوتا ہے بلکہ انسان کی روح کی طرح وہ بھی بغیر وزن کے ہے تو اس حالت میں سفوف کا وزن، فاسفورس کے وزن کے برابر رہے گا۔ لیکن لے وائسر کی ترازو نے اس ساری منطق کو باطل کر دکھایا۔ سفید سفوف کا وزن فاسفورس کے وزن سے زیادہ نکلا۔

اب اس کا کیا جواب تھا؟ یہ تو وہی بات ہوئی کہ کوئی ہم سے کہے کہ خالی گھڑے کا وزن پانی کے بھرے گھڑے سے زیادہ ہوگا!

لے وائسر کی جان مصیبت میں آگئی۔ چاروں طرف سے سوالات کی بوچھاڑ شروع ہو گئی۔ ہر آدمی نے پوچھنا شروع کر دیا لیکن حضرت یہ تو بتائیے کہ سفید رنگ کے سفوف کا وزن بڑھ کیسے گیا؟ کون سی چیز کا اس میں اضافہ ہو گیا؟

”ہوا کے ایک حصے نے فاسفورس سے مل کر اسے سفوف بنایا۔ اس لیے سفوف کا وزن بڑھ گیا۔ لے وائسر نے بڑے اطمینان کے ساتھ ان لوگوں کو جواب دیا۔ ہوا کا جو حصہ کسی چیز کے جلنے کے بعد غائب ہوتا نظر آتا ہے، دراصل غائب نہیں ہوتا ہے بلکہ جلنے والی شے کے ساتھ مل جاتا ہے۔ سفید رنگ کے سفوف کا وزن جتنا فاسفورس سے زیادہ ہوتا ہے۔ اس کے برابر غائب ہونے والی ہوا کا وزن ہوتا ہے۔





### لے وائسر کے تجربے کا سامان

یہ ماننے کے لیے تیار نہ تھا کہ ایک شے جلنے کے بعد ضائع نہیں ہوتی بلکہ ایک نئے مرکب میں بدل جاتی ہے۔ کوئی یہ تسلیم کرنا نہیں چاہتا تھا کہ دھات کو زنگ لگنے کے بعد نیا مرکب بن جاتا ہے۔ لے وائسر نے ان باتوں کا مقابلہ کیا۔ اس کو اپنے ترازو پر پورا بھروسہ تھا جو دھوکہ نہیں دے سکتا تھا۔ فلو جسٹن نہ تو اس نے اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا اور نہ کسی اور نے۔ اس لیے اسے وہ ماننے کے لیے تیار نہ تھا اور تیار بھی کیسے ہوتا جب خود اس کے ذاتی مشاہدے دوسرے نتیجے بتا رہے تھے۔

کچھ دنوں کے بعد اعتراض کرنے والوں کا زور دھیمہ پڑنے لگا، جنہیں لے وائسر کے ترازو پر شک تھا، وہ خود بھی اپنے ترازو پر وہی تجربے دہرا کر اسی نتیجے پر پہنچے اور آخر انہیں کہنا پڑا لے وائسر نے جو کچھ کہا ہے وہ ٹھیک ہی ہے۔

■  
**ماخذ:** کیمیا کی کہانی: مصنف: سید شہاب الدین دستوی، پہلی اشاعت: 1981، ناشر: قومی کونسل برائے فروغِ اردو زبان، نئی دہلی

وزن کیسے ہوا؟ جواب وہی تھاٹن کے ساتھ ہوا کا وہ حصہ جسے ہم جاندار ہوا کہہ چکے ہیں، مل گیا، اس سے زنگ لگا۔ یہی وجہ ہے کہ زنگ آلود ٹن کا وزن بڑھ گیا۔

لے وائسر نے ایک اور تجربے سے اپنی بات پکی کر لی۔ اس نے لکڑی کا خالص کونکہ لے کر اس کا وزن کیا۔ ایک برتن میں جاندار ہوا بھر کر کونکہ جلایا۔ کونکہ بڑی تیز روشنی کے ساتھ جلتا رہا۔ یہاں تک کہ بالکل جل گیا اور اس کا نشان بھی باقی نہ رہا۔ جلنے کے بعد کونکہ کیا ہوا؟ ختم ہو گیا؟ لے وائسر نے اپنے ترازو پر برتن کا اب جو دوبارہ وزن کیا تو معلوم ہوا کہ پہلے کی بہ نسبت اس کا وزن ٹھیک اتنا ہی بڑھ گیا ہے، جتنا کہ کونکہ کا وزن تھا۔ مطلب ہے نہ تو کونکہ ختم ہوا نہ غائب ہوا بلکہ جلتے وقت وہ جاندار ہوا کے ساتھ ملتا گیا اور برتن میں اب اس مرکب سے ایک نئی چیز تیار ہو گئی جسے لے وائسر نے کاربونک ایسڈ گیس کا نام دیا۔

لے وائسر نے جب اپنے تجربے اس زمانے کے سائنس دانوں کے سامنے دہرائے تو اس پر آفت ٹوٹ پڑی۔ چاروں طرف سے اعتراضات کی بوچھاڑ! کوئی بھی



# ڈیجیٹل دنیا

کچھ بنیادی اصول بنائیں

جیسے کہ آپ کو آپ کے پسندیدہ گیم کھیلنے وقت دیے گئے اصولوں کا پابند رہنا ضروری ہوتا ہے۔ اسی طرح ٹکنالوجی کے استعمال کے لیے بھی کچھ اصول و ضوابط کا پابند ہونا ضروری ہے۔ اپنے والدین یا سرپرستوں سے بات کریں کہ آپ آن لائن کتنا وقت گزار سکتے ہیں؟ کس قسم کے مواد تک رسائی حاصل کر سکتے ہیں؟ اسی طرح دیگر لوگوں کے ساتھ محترم اور شائستہ سلوک کرنے کے بارے میں بھی بات چیت کریں۔

اپنے اسکرین ٹائم پر نظر رکھیں

ڈیجیٹل دنیا میں داخل ہونے کے بعد بچے وقت کو بھول جاتے ہیں۔ جہاں ایک گھنٹہ اسکرین استعمال کرنا ہے، وہاں دو تین گھنٹے گزرنے تک بھی خبر نہیں ہو پاتی۔ اس لیے وقت کا ریما سندر بے حد ضروری ہے۔ اسی طرح اسکرین ٹائمنگ کے لیے وقت کی تقسیم بھی ضروری ہے۔ کوشش کریں کہ وقت کو تقسیم الاوقات کے مطابق استعمال کریں اور آف لائن سرگرمیاں بھی انجام دیں۔ باہر جا کر

**بیدار رہیں بچو!** آپ بخوبی واقف ہیں کہ موجودہ عہد سائنس اور ٹکنالوجی کا عہد ہے۔ زندگی کے تمام شعبہ جات میں ٹکنالوجی کا استعمال وسیع پیمانے پر ہو رہا ہے اور کیوں نہ ہو بچوں اور بڑوں سبھی کی دلچسپیوں کا سامان یہاں موجود ہے۔ آپ کے پسندیدہ گیمز، پزلز، ای لائبریریز، ویڈیوز کی شکل میں موجود تعلیمی مواد، آن لائن اساتذہ، سب آپ کی ایک کلک پر دستیاب ہیں۔ لاکھوں لوگ اس ٹکنالوجی کا صحیح اور محفوظ طریقے سے استعمال کر کے اس سے فائدہ اٹھا رہے ہیں تو وہیں کچھ لوگ ٹکنالوجی کے اس جال میں پھنس کر نہ صرف خود گمراہ ہو جاتے ہیں بلکہ دوسروں کو نقصان پہنچانے کا بھی سبب بن جاتے ہیں۔

بچے ٹکنالوجی کا محفوظ طریقے سے استعمال کیسے کریں؟ یہ سیکھنا بہت ضروری ہے۔ چاہے آپ گیمز کھیل رہے ہوں، ویڈیوز دیکھ رہے ہوں یا دوستوں کے ساتھ بات چیت کر رہے ہوں، یہاں کچھ مفید مشورے ہیں جو آپ کو ڈیجیٹل مواد سے بحفاظت استفادے میں رہنمائی کریں گے۔





آپ کے ساتھ کیا جائے۔ منفی ریماکس نہ دیں۔ اگر آپ نے کسی کے آن لائن مواد سے استفادہ کیا ہے تو شکریہ ضرور ادا کریں۔ آن لائن کلاسز میں ایک اچھے طالب علم کی طرح پیش آئیں۔

نئی اور دلچسپ چیزیں دریافت کریں

ڈیجیٹل دنیا بہت ساری دلچسپ اور نئی باتیں سیکھنے کے مواقع موجود ہیں۔ چاہے آپ تعلیمی ویڈیوز دیکھ رہے ہوں، دوستوں کے ساتھ گیمز کھیل رہے ہوں، یا سائنس، جغرافیہ، ماحولیات سے متعلق آن لائن معلومات کھوجنے میں مصروف ہوں۔ آپ پر معلومات کے نئے نئے دروازے ہوتے چلے جائیں گے۔ آج آپ کو کچھ سیکنڈ میں ڈھیر ساری معلومات حاصل کرنا ہے تو اس کے لیے بہترین ذریعہ چیٹ جی پی ٹی ہے۔ چیٹ جی پی ٹی کے بے شمار فوائد ہیں۔ آپ انٹرنیٹ کی دنیا میں بہت عمدگی کے ساتھ اس کا استعمال کر سکتے ہیں۔ ڈیجیٹل دنیا کی کھوج کرنا ایک بے حد دلچسپ سفر ہے۔ جس میں ہر قدم پر آپ کو نئی نئی چیزوں کا علم ہوگا۔ بس آپ اپنے جوش و جذبہ کو زندہ رکھیں اور ہمیشہ نئی باتوں کو سیکھنے کے لیے تیار رہیں۔ چاہے وہ نئی ویب سائٹس کی دریافت ہو، کوڈنگ کا امتحان لینا ہو، یا آن لائن دلچسپ سائنسی تجربات کے بارے میں سیکھنا ہو، یاد رکھیں کہ انٹرنیٹ آپ کے لیے علم کا خزانہ ہے جو انتظار کر رہا ہے کہ آپ میں سے نئی نئی معلومات حاصل کریں۔

اپنی معلومات کو محفوظ طریقے سے شیئر کریں

جب آپ آن لائن کچھ سیکھتے ہیں اور نئی باتیں دریافت کرتے ہیں۔ یا کسی اپلیکیشن کی شروعات کرنی ہو تو وہ ہم سے متعلق معلومات چاہتی ہے۔ ایسے وقت پر

کھیلیں، ورزش کریں، ہوم ورک، پڑھائی سبھی کو اپنے وقت پر انجام دیں۔

’آن لائن سیفٹی‘ کے بارے میں سیکھیں

انٹرنیٹ ایک بڑا دلچسپ کھیل کا میدان ہے۔ اپنے والدین یا سرپرستوں سے بات کریں کہ کس طرح اپنی شخصی معلومات کو محفوظ رکھیں؟ اجنبیوں سے بات کرتے وقت احتیاط کریں۔ اگر کچھ بھی آن لائن غیر مہذب نظر آتا ہے تو کیا کرنا چاہیے؟ اس بارے میں گھر کے بڑوں اور اساتذہ سے ضرور بات کریں اور ان کے بتائے ہوئے طریقوں پر عمل کریں۔

ہوشیار صارف بنیں

ڈیجیٹل دنیا کو ایکسپلور کرتے وقت آپ کو اپنی ذہانت کا استعمال کرنا چاہیے کہ کیا صحیح ہے؟ کیا غلط ہے؟ کسی بھی نئی اپلیکیشن کو چاہے وہ آپ کے گیمز سے متعلق ہو، ویڈیوز کی کوئی اپلیکیشن ہو یا تعلیم و تعلم سے متعلق ہو، اپنے الیکٹرانک ڈیوائسز میں ڈاؤن لوڈ کرنے سے قبل اپنے والدین کو ضرور دکھائیں۔ اگر آن لائن آپ کو کچھ بھی سمجھنے میں دقت ہوتی ہے تو اپنے بڑوں سے ضرور پوچھ لیں۔ یاد رہے، اگر آپ کو کسی مشکل کا سامنا ہوتا ہے تو مشکل سے باہر آنے کے لیے مدد مانگنا بھی بہترین طریقہ ہوتا ہے۔

ادب اور شائستگی سے پیش آئیں

جس طرح ہم اپنی عملی زندگی میں اچھے بچے ہونے کا ثبوت دیتے ہیں۔ سبھی کے ساتھ محبت، ادب اور شائستگی کے ساتھ پیش آتے ہیں اسی طرح انٹرنیٹ پر بھی دوسروں کے ساتھ ادب اور شائستگی سے پیش آنا ضروری ہے۔ لوگوں کے ساتھ ایسا برتاؤ کریں جیسا آپ چاہتے ہیں کہ

کو ایڈیٹ رکھیں۔

اپنی اسکرین ٹائمنگ میں توازن برقرار رکھیں

ڈیجیٹل دنیا میں ہر وقت گم رہنا ٹھیک نہیں ہے۔ آپ بوقت ضرورت موثر طریقے سے اس کا استعمال کر سکتے ہیں۔ آپ کا اپنے اسکرین ٹائم کو دیگر سرگرمیوں کے ساتھ متوازن رکھنا بھی ضروری ہے۔ باہر وقت گزاریں، کھیل کود میں حصہ لیں، جسمانی مشق میں مشغول رہیں، اور اپنے ساتھیوں کے ساتھ خوشگوار وقت گزاریں۔

اپنے تجربات شیئر کریں اور دوسروں کے تجربات سے بھی سیکھیں

جب آپ ڈیجیٹل دنیا سے کچھ نیا سیکھتے ہیں تو اپنے تجربات کو دوستوں اور جماعت کے ساتھیوں سے شیئر کریں اور دوسروں کے تجربات سے سیکھیں۔ مثلاً دوستوں کو نیا گیم سکھانا ہو یا ان سے نیا گیم یا نئی آن لائن سرگرمیاں سیکھنی ہوں، اپنی جماعت کے ساتھیوں کے ساتھ ایک دلچسپ ویب سائٹ کا شیئر کرنا ہو، یا آن لائن مل کر ایک دلچسپ منصوبہ بنانا ہو، علم و تجربہ کا بانٹنا ڈیجیٹل سفر کو اور مزیدار بنا سکتا ہے۔

پیارے بچو! آپ مندرجہ بالا مشوروں پر عمل کر کے ڈیجیٹل دنیا میں محفوظ اور ذمے دارانہ طریقے سے داخل ہو سکتے ہیں اور نئی نئی باتیں اور نئی نئی معلومات دریافت کر سکتے ہیں۔

Nikhat Anjum Nazimuddin

Tal-Bodwad

Dist - Jalgaon - 425310 (Maharashtra)

Cell.: 9359060768 7709655458

nikhatanjumsayyad@gmail.com

اپنی معلومات کو محفوظ اور ذمے دارانہ طریقے سے شیئر کریں۔ غیر ضروری اور نجی معلومات بالکل شیئر نہ کریں۔ بہتر ہے کہ کسی سے کچھ شیئر کرنے سے پہلے اپنے والدین یا سرپرستوں کی اجازت حاصل کریں۔

ضرورت محسوس ہونے پر مدد مانگیں

ڈیجیٹل دنیا میں بوقت ضرورت مدد مانگنا بے حد آسان ہو گیا ہے۔ آپ گوگل اسسٹنٹ اور چیٹ جی پی ٹی سے مدد حاصل کر سکتے ہیں۔ اگر آن لائن مواد یا ویڈیوز آپ کو پریشانی میں ڈالتے ہیں تو آپ اپنے والدین اور اساتذہ سے مدد مانگ سکتے ہیں۔ آن لائن سیکھنا اور فائدہ حاصل کرنا اپنی جگہ لیکن آپ کی حفاظت اور خوشحالی سب سے اہم ہے۔

ساہرایز ارسانی (Bullying) سے محتاط رہیں

پیارے بچو! یاد رکھیے! ڈیجیٹل دنیا ہمیشہ دوستانہ نہیں ہوگی۔ کبھی کبھی لوگ آن لائن بدتمیز یا نقصان دہ بھی ثابت ہو سکتے ہیں۔ اگر آپ کو کبھی بھی ساہرایز ارسانی کا سامنا ہوتا ہے یا کسی اور کو ساہرایز ارسانی کرتے ہوئے دیکھتے ہیں، تو گھبراہٹیں نہیں بلکہ مدد کی درخواست کریں۔ والدین، سرپرستوں اور اساتذہ سے بات کریں یا موجودہ پلیٹ فارمز پر دستیاب رپورٹنگ ٹولز استعمال کریں۔ یاد رکھیں، ہر شخص کو انٹرنیٹ پر تحفظ اور احترام کا فرائض ہونا اس کا حق ہے۔

اپنے ڈیجیٹل آلات کو محفوظ بنائیں

اپنے ڈیجیٹل آلات کو محفوظ بنانا ضروری ہے۔ سب سے اہم ہے کہ مضبوط پاس ورڈ استعمال کریں، نئی ایپس ڈاؤن لوڈ کرتے وقت احتیاط برتیں۔ ڈیجیٹل خطرات سے بچنے کے لیے اپنے ڈیوائسز کے سافٹ ویئر





**ادرک** یعنی Ginger کے طبی فوائد بہت ہیں، ہم چھوٹی موٹی بیماریوں کے لیے نزدیک کے اسپتال کا رخ کرتے ہیں یا پھر کسی دوا کی دکان سے دوائی خرید لاتے ہیں، لیکن بھول کر بھی یاد نہیں کرتے کہ قدرت کے خزانے میں کسی دوا کی کمی نہیں اور ہماری روزمرہ کی زندگی میں ان کا بڑا اہم حصہ ہے۔ جب حکیموں اور ویدوں کا چلن عام تھا۔ لوگ جڑی بوٹیوں سے مرض کا علاج کرتے تھے۔ جنگلوں سے لوگ جڑی بوٹیوں کو چن چن کر لاتے تھے اور بیماریوں کا علاج جڑی بوٹیوں سے ہوتا تھا۔ وہ پرانا زمانہ تھا پرانے زمانے میں حکیموں اور ویدوں کا چلن جب عام تھا۔ ہمارے باورچی خانے میں موجود مسالے اور سبزیاں ان کے علاج کا حصہ ہوا کرتے تھے اور یہ طبی نسخے درحقیقت بڑے مفید اور موثر ہوتے تھے یعنی ہنگ لگے نہ پھٹکری اور رنگ آئے چوکھا۔

ادرک کے Kitchen (باورچی خانے) میں ہوتا ہے اور روزمرہ کے کھانوں میں استعمال ہوتا ہے۔ کیا آپ کو معلوم ہے کہ ادرک کی چھوٹی سی جڑ ہماری صحت کی ضامن اور کئی بیماریوں کا علاج ہے؟ ادرک ہاضم ہے، دل کے عضلات کو قوی بناتا ہے۔ جوڑوں کے درد کو رفع کرتا ہے۔ سردی زکام اور کھانسی کا علاج ہے اور ساتھ ہی جسم میں گرمی پہنچاتا ہے۔ بھارت کا قدیم آیور ویدک اور طب یونانی بھی ادرک یعنی Ginger کی بے شمار خوبیوں کا قائل ہے۔ دنیا کے تقریباً تمام ممالک میں ادرک کی خوبیوں کے گن گائے جاتے ہیں اور بکثرت استعمال ہوتے ہیں، عرب تاجروں کے ذریعے ادرک نے دنیا کا سفر طے کیا ہے۔ جب ادرک نے یونان کی سرزمین پر قدم رکھا اور یونانی اس کی خوبیوں سے آگاہ ہوئے تو اسے دوا میں استعمال کیا گیا اور یوں ادرک یونانی طب کا ایک اہم حصہ بن گیا۔

طب یونانی میں پیٹ کی درنگی کو اہم تسلیم کیا جاتا

پیارے بچو! بات کرتے ہیں ادرک کی جو ہر امیر غریب



کے دوسرے ممالک میں ادراک سے بنے کیک اور سکٹ بڑے شوق اور لطف سے کھائے جاتے ہیں۔ ادراک نہ صرف کھانے میں استعمال ہوتا ہے بلکہ اس سے بنے مشروب بھی ضیافت کا حصہ ہوتے ہیں کیونکہ دسترخوان پر بچے متنوع کھانے کو ہضم کرنا ہی اس مشروب کا کام ہے۔

ادراک کی نان یا 'جنجر بریڈ' کی معروف کہانی آپ نے سنی ہوگی۔ بہر حال میرا مشورہ ہے اگر آج آپ ایک گملے میں ادراک کا ایک پودا Tree لگا لیں تو کسی حد تک ڈاکٹر کا خرچ بچ سکتا ہے اور آپ اس کے استعمال سے صحت مند ہو سکتے ہیں۔

Abdul Majeed Makrow  
S/o Ab Gani Makrow  
R/o Arwani  
Bijbehara Kulgam- 192124 (Kashmir)

ہے۔ ادراک کا اس میں بہت اہم رول ہے۔ عربی فارسی کے علاوہ یورپ کے کلاسیک ادب میں بھی ادراک کا ذکر ملتا ہے۔ ہنری ہشتم نے اسے طاعون کا علاج بتایا اور ملکہ ایلزبتھ اول نے ادراک سونف اور دارچینی کے سفوف کو باضمہ کا دوست قرار دیا تھا۔ ادراک کی بہترین صفات سے ایک عام آدمی شاید بے خبر ہو، لیکن ماہرین اس کی اہمیت کے قائل ہیں۔ ادراک بیشتر گوشت اور مرغ سے بنائے پکوان میں استعمال ہوتا ہے اور انھیں زود ہضم بناتا ہے، گو مچھلی پکانے میں ادراک کا استعمال کم ہے لیکن ادراک کی بھینی بھینی خوشبو کھانے کو اشتہا انگیز بناتی ہے۔ ترکاریوں میں بھی ادراک کا استعمال ہوتا ہے۔ ادراک سے بنی چٹنیاں، اچار اور حلوے یا مرے ہندوستانی دسترخوان کا حصہ ہیں جب کہ ادراک والی چائے تو بہت عام ہے۔ دنیا





حذیفہ انعم شیخ محمد، درجہ پنجم، سید پورا ہالا پور، ضلع اکوٹ، مہاراشٹر



عمیدہ عرون محمد صابر، درجہ ششم، الحمد واسکول، اکوٹ، مہاراشٹر



عیاد احمد ابن صابر علی، درجہ ششم، ڈریم پلیس اسکول، شاہین باغ، نئی دہلی



ریان اختر، درجہ پنجم، رانی پور، کرناٹک



شفا آیت، درجہ دوم، ایس ایچ پبلک اسکول، دھانڈ پٹان، راجا پازار، کوٹکنا، بنگال



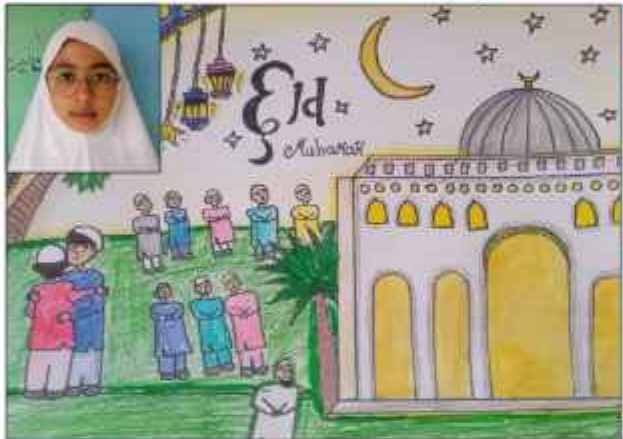
زینہ حریم، درجہ 3، بیر شیخ انٹرنیشنل اسکول، ناگیور، مہاراشٹر



نازم ارم عبدالکین چودھری، درجہ ششم المنار پرائمری اینڈ ہائی اسکول  
پاراسٹی، پٹنلی، پونہ مہاراشٹر



ام کلثوم پیرزادہ، درجہ ششم، الہدی پرائمری اینڈ ہائی اسکول، وسے پورہ، کرناٹک



افشین عرفان ٹیل، درجہ ہفتم ج، بیگم قرائساہ کارگیر، ہائی اسکول و جونیئر کالج شولا پور، مہاراشٹر



نسب محمد شعیب شیخ، درجہ ہفتم ج، بیگم قرائساہ کارگیر کونسل ہائی اسکول و جونیئر کالج شولا پور، مہاراشٹر



مسیرہ رحمت محمد رحمت علی، بن رانز ہائی اسکول، مراونگر، حیدرآباد، تلنگانہ



شیخ حسان محمد طیم، درجہ ہفتم ج، نانڈورا، ضلع بلڈھانہ، مہاراشٹر





شارمین کشف ضیاء الدین ٹیل، درجہ پنجم  
ضلع پریشدارو اسکول ہاشم پور، جلگاؤں جامو، مہاراشٹر



حمیرہ صدناٹق الدین ٹیل، درجہ پنجم، ضلع پریشدارو اسکول، ہاشم پور، جلگاؤں جامو، مہاراشٹر



سید حذیفہ قاضی، درجہ پنجم، الہدیٰ پرائمری اینڈ ہائی اسکول، وجے پور، کرناٹک



ارشان علی الطیر علی، درجہ پنجم، زینت بی اردو بوائز اسکول  
نمبر 2، ملتی نگر، ضلع جلگاؤں، مہاراشٹر



سافیہ قادر خان، پنجم، اسامہ اردو ہائی اسکول و جونیئر کالج  
بجساول، ضلع جلگاؤں، مہاراشٹر



احمد منظر، درجہ سوم، سید عابد حسین سینئر سیکنڈری اسکول، جامعہ ملیہ اسلامیہ، دہلی



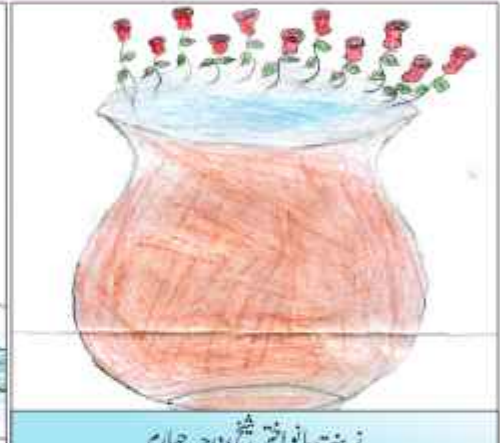
رومانہ خاتون، درجہ ششم، فریڈ آباد، ہریانہ



مرزا تنہدیب سکیل بیک، درجہ ہشتم، نیو آزاد اردو ہائی اسکول، اورنگ آباد، مہاراشٹر



عمر سعید، درجہ پنجم، ملت انگلش اسکول، بیڑ، مہاراشٹر



زینت بانو اختر شیخ، درجہ چہارم  
بھیونڈی نظام پور شہر میونسپل کارپوریشن اسکول نمبر 6، مہاراشٹر



ریشما شاہد محمد انصاری، درجہ چہارم  
بھیونڈی نظام پور، میونسپل کارپوریشن، اسکول نمبر 6، مہاراشٹر



معظمہ عریضہ حسین، درجہ ہشتم، اعلیٰ ڈوفوڈل اسکول، درجہنگد (بہار)





# قومی اردو کونسل کی فخریہ پیش کش



تمام تر رنگین صفحات اور دیدہ زیب تصاویر سے مزین ماہانہ عالمی جریدہ جسے آپ پوری دنیا میں اردو زبان کے کسی بھی ماہنامے سے بہتر پائیں گے۔ اردو کو آج کی دنیا سے جوڑنے والا اور عام اردو قاری و ادبی حلقوں کی دلچسپی کے ساتھ طلباء و اساتذہ کی ضرورتوں کا بھی خیال رکھنے والا اردو کا ماہنامہ

ہر شمارے میں پڑھیے، اردو کے ادبی شاہکاروں کے علاوہ، علمی مضامین، ادبی انٹرویو، تاریخ، سائنس، صحافت، نئی کتابوں پر تبصرے، قومی اردو کونسل کی سرگرمیوں، سمیناروں اور فروغ اردو سے متعلق نئی کاوشوں کا احوال اور بہت کچھ!

فی شمارہ: 15 روپے لہذا نہ: 150 روپے

اردو زبان میں علم و آگہی کا معتبر ادبی جریدہ

## فکر و تحقیق

قومی اردو کونسل کی منفرد پیش کش



اردو زبان و ادب سے متعلق اہم تنقیدی و تحقیقی موضوعات پر فکر انگیز اور تلاش و جستجو کو صحیح سمت دینے والے مواد کے ساتھ ہر تین ماہ بعد منظر عام پر آنے والا نہایت سنجیدہ علمی مجلہ خود بھی پڑھیں اور دوسروں کو بھی پڑھنے کا مشورہ دیں! ہندوستانی خریداروں کے لیے سالانہ قیمت: 100 روپے، فی شمارہ: 25 روپے (قومی اردو کونسل کی ویب سائٹ <http://www.urducouncil.nic.in> پر بھی دستیاب)

آج ہی اپنے نزدیک کی بک اسٹال سے طلب کیجیے یا ہمیں لکھیے



## بچوں کے لیے قومی اردو کنسل کی چند دل چسپ کتابیں



خریداری کے لیے رابطہ کریں:

شعبہ فروخت: قومی کنسل برائے فروغ اردو زبان، ویسٹ بلاک 8، ونگ 7، آر کے پورم، نئی دہلی-110066

فون: 011-26109746، فیکس: 011-26108159، E-mail: sales@ncpul.in